



---

*Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon*

---

**2016/0286(COD)**

2.6.2017

## **ARVAMUS**

Esitaja: siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

Saaja: tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

mis käsitleb ettepanekut võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus,  
millega asutatakse Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste  
Ühendatud Amet  
(COM(2016)0591 – C8-0382/2016 – 2016/0286(COD))

Arvamuse koostaja: Ivan Štefanec

PA\_Legam

## LÜHISELGITUS

Arvamuse koostaja peab kiiduväärseks komisjoni ettepanekut ajakohastada laiemal telekommunikatsioonipaketi raames ka määrust, milles käsitletakse Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ühendatud Ametit (BEREC). Elektroonilise side ühtne turg on digitaalrajanduse jaoks kesksel tähtsusega ning seetõttu on äärmiselt oluline elektroonilise side sektorit tugevdada ja pakkuda kõikides Euroopa majandussektorites innovatsiooni ja kvaliteetset ühenduvust.

Ettepaneku eesmärk on suurendada regulatiivset ühtlustamist ja tugevdada riikide reguleerivate asutuste sõltumatusega seotud sätteid. Arvamuse koostaja on veendunud, et praegune institutsiooniline olukord (riikide reguleerivate asutuste sõltumatus Euroopa Komisjonist ja muudest ELi institutsioonidest) ning BERECi seotus oma liikmetega (riikide reguleerivate asutustega) võimaldab BERECil pakkuda sõltumatut ekspertnõu ja jätkata koostööd teiste ELi institutsioonidega.

Riikide reguleerivate asutuste sõltumatuse kohustuse tugevdamine peaks jääma põhiteemaks, mille abil tagada tulevikus erapooletu ja prognoositav reguleerimine. Ühtlasi peab arvamuse koostaja kiiduväärseks ettepanekut riikide reguleerivatele asutustele antavate põhipädevuste miinimumvalimi laiendamiseks. Ta on veendunud, et BERECi sõltumatuse vähendamine ja täieõigusliku ELi ameti loomine võivad vähendada BERECi tõhusust ja selle pakutatavat lisaväärtust ning aeglustada ühtlustatud parimate tavade väljatöötamist ja levitamist.

Seetõttu on arvamuse koostaja otsustanud jääda senise kaheosalise juhtimisstruktuuri juurde, mis koosneb ühelt poolt BERECist ja teiselt poolt BERECi büroost. Ta on seisukohal, et see on parim viis tagada BERECi töö jätkuv tõhusus ning säilitada tasakaalu komisjoni, riikide reguleerivate asutuste ja BERECi vahel. BERECisse kuuluksid jätkuvalt iga riigi reguleerivate asutuste esindajad, mis võimaldab kõikidel riikide reguleerivatel asutustel BERECi töös aktiivselt osaleda. See võimaldaks täiendada regulatiivset tööd, mida riikide reguleerivad asutused teevad riiklikul tasandil. BEREC peaks asjaomaste Euroopa Liidu institutsioonide ees vastutama ja olema nende jaoks läbipaistev.

Arvamuse koostaja on seetõttu määruse ettepanekus taastanud BERECi ja BERECi büroo kaksikstruktuuri ning näinud mõlema jaoks ette asjakohased ülesanded ja organisatsioonilise korra. Seega on arvamuse projektis esitatud uus artikkel 2 a, milles käsitletakse BERECi büroo asutamist ja ülesandeid, ning uued artiklid 14 a – 14 d, milles käsitletakse BERECi büroo struktuuri. Arvamuse koostaja on BERECi büroo ja BERECi osas võtnud kasutusele arvukalt komisjoni välja pakutud täiustusi, sh BERECi pädevuse laiendamise reguleerimise valdkonnas.

## MUUDATUSETTEPANEKUD

Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon palub vastutaval tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjonil võtta arvesse järgmisi muudatusettepanekuid:

### **Muudatusettepanek 1**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Põhjendus 7**

(7) BERECi ja BERECi büroo on andnud positiivse panuse elektroonilise side reguleeriva raamistiku järjekindlasse rakendamisse. Sellele vaatamata esineb liikmesriigiti endiselt suuri erinevusi seoses reguleerimistavadega. ***Lisaks on BERECi ja BERECi büroo juhtimisstruktuur kohmakas ja tekitab tarbetut halduskoormust.*** Selleks et tagada suurem tõhusus ja sünergiline toime ning aidata veelgi enam kaasa elektroonilise side siseturu arengule kogu liidus, ülikiirele andmesidele juurdepääsu ja selle kasutuselevõtu edendamisele, pakutavate elektroonilise side võrkude, teenuste ning nendega seotud vahendite valdkonnas konkurentsi soodustamisele ja liidu kodanike huvide edendamisele, on käesoleva määruse eesmärk suurendada BERECi osatähtsust ja tõhustada ***selle*** juhtimisstruktuuri, ***asutades BERECi liidu detsentraliseeritud asutusena.*** See vastab ka vajadusele kajastada BERECi oluliselt suurenenud rolli, mis tuleneb määrusest (EÜ) nr 531/2012, millega kehtestatakse BERECi ülesanded seoses kogu liitu hõlmava rändlusega, määrusest (EL) 2015/2120, millega kehtestatakse BERECi ülesandeid seoses avatud internetiühenduse ja kogu liitu hõlmava rändlusega, ning direktiivist, millega kehtestatakse märkimisväärne hulk BERECi uusi ülesandeid, mille hulka kuulub mitmesuguseid teemasid käsitlevate otsuste tegemine ja suuniste esitamine, tehniliste küsimustega seotud aruandlus, registripidamine ning arvamuste esitamine nii turu reguleerimise kui ka raadiosagedusala kasutusõiguse määramise siseriiklike meetmete kavandeid käsitlevate siseturu menetluste kohta.

(7) BERECi ja BERECi büroo on andnud positiivse panuse elektroonilise side reguleeriva raamistiku järjekindlasse rakendamisse. Sellele vaatamata esineb liikmesriigiti endiselt suuri erinevusi seoses reguleerimistavadega. Selleks et tagada suurem tõhusus ja sünergiline toime ning aidata veelgi enam kaasa elektroonilise side siseturu arengule kogu liidus, ülikiirele andmesidele juurdepääsu ja selle kasutuselevõtu edendamisele, pakutavate elektroonilise side võrkude, teenuste ning nendega seotud vahendite valdkonnas konkurentsi soodustamisele ja liidu kodanike huvide edendamisele, on käesoleva määruse eesmärk suurendada BERECi ***ja BERECi büroo*** osatähtsust ja tõhustada ***nende*** juhtimisstruktuuri. See vastab ka vajadusele kajastada BERECi oluliselt suurenenud rolli, mis tuleneb määrusest (EÜ) nr 531/2012, millega kehtestatakse BERECi ülesanded seoses kogu liitu hõlmava rändlusega, määrusest (EL) 2015/2120, millega kehtestatakse BERECi ülesandeid seoses avatud internetiühenduse ja kogu liitu hõlmava rändlusega, ning direktiivist, millega kehtestatakse märkimisväärne hulk BERECi uusi ülesandeid, mille hulka kuulub mitmesuguseid teemasid käsitlevate otsuste tegemine ja suuniste esitamine, tehniliste küsimustega seotud aruandlus, registripidamine ning arvamuste esitamine nii turu reguleerimise kui ka raadiosagedusala kasutusõiguse määramise siseriiklike meetmete kavandeid käsitlevate siseturu menetluste kohta.

## Muudatusettepanek 2

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8

#### *Komisjoni ettepanek*

(8) Elektroonilise side reguleeriva raamistiku järjekindel kohaldamine kõigis liikmesriikides on hädavajalik elektroonilise side siseturu edukaks väljaarendamiseks kogu liidus ning ülikiirele andmesidele juurdepääsu ja selle kasutuselevõtu edendamiseks, pakutavate elektroonilise side võrkude, teenuste ning nendega seotud vahendite valdkonnas konkurentsi soodustamiseks ja liidu kodanike huvide edendamiseks. Arvestades turu- ja tehnoloogilisi suundumusi, mida iseloomustab sageli ulatuslikum piiriülene mõõde, ning seniseid kogemusi õigusraamistiku järjekindla rakendamise tagamises elektroonilise side valdkonnas, on vaja BERECi ja BERECi büroo tehtud tööd edasi arendada ***ning muuta nad täieõiguslikuks ametiks.***

## Muudatusettepanek 3

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 9

#### *Komisjoni ettepanek*

(9) ***Ametit*** tuleks juhtida ja selle tegevust korraldada vastavalt põhimõtetele, mis sätestati Euroopa Parlamendi, nõukogu ja Euroopa Komisjoni 19. juuli 2012. aasta ühisavalduses detsentraliseeritud asutuste kohta (edaspidi „ühine lähenemisviis“)<sup>28</sup>. ***Kuna BERECil on väljakujunenud maine ja tema nime muutmiseks kaasneksid kulud, peaks uue ameti nimeks jääma BEREC.***

---

<sup>28</sup> Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 19. juuli 2012. aasta ühisavaldus

#### *Muudatusettepanek*

(8) Elektroonilise side reguleeriva raamistiku järjekindel kohaldamine ***tasakaalustatud ja mittediskrimineerival viisil*** kõigis liikmesriikides on hädavajalik elektroonilise side siseturu edukaks väljaarendamiseks kogu liidus ning ülikiirele andmesidele juurdepääsu ja selle kasutuselevõtu edendamiseks, pakutavate elektroonilise side võrkude, teenuste ning nendega seotud vahendite valdkonnas konkurentsi soodustamiseks ja liidu kodanike huvide edendamiseks. Arvestades turu- ja tehnoloogilisi suundumusi, mida iseloomustab sageli ulatuslikum piiriülene mõõde, ning seniseid kogemusi õigusraamistiku järjekindla rakendamise tagamises elektroonilise side valdkonnas, on vaja BERECi ja BERECi büroo tehtud tööd edasi arendada.

#### *Muudatusettepanek*

(9) ***BERECi bürood*** tuleks juhtida ja selle tegevust korraldada vastavalt põhimõtetele, mis sätestati Euroopa Parlamendi, nõukogu ja Euroopa Komisjoni 19. juuli 2012. aasta ühisavalduses detsentraliseeritud asutuste kohta (edaspidi „ühine lähenemisviis“)<sup>28</sup>.

---

<sup>28</sup> Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 19. juuli 2012. aasta ühisavaldus

detsentraliseeritud asutuste kohta.

detsentraliseeritud asutuste kohta.

#### **Muudatusettepanek 4**

##### **Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 10 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(10 a) BEREC peaks samuti olema organ, kes analüüsib elektroonilise side valdkonna küsimusi, arutleb nende üle ja annab nende osas nõu Euroopa Parlamendile, nõukogule ja komisjonile. BEREC peaks andma nõu Euroopa Parlamendile, nõukogule ja komisjonile nende taotluse korral või omal algatusel.**

#### **Muudatusettepanek 5**

##### **Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 11**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

(11) BERECil peaks olema lubatud teha vajaduse korral koostööd muude liidu asutuste, ametite, esinduste ja nõuanderühmadega, ilma et see piiraks nende rolli, eelkõige raadiospektripoliitika töörühma,<sup>29</sup> Euroopa Andmekaitsenõukogu,<sup>30</sup> Euroopa audiovisuaalmeedia teenuseid reguleerivate asutuste töörühma<sup>31</sup> ning Euroopa Liidu Võrgu- ja Infoturbeametiga<sup>32</sup>; samuti tuleks BERECil võimaldada teha koostööd olemasolevate komiteedega (nt sidekomitee ja raadiospektrikomitee). Ka peaks BERECil olema võimalik teha koostööd kolmandate riikide pädevate asutustega, eelkõige reguleerivate asutustega, kes on pädevad elektroonilise side valdkonnas ja/või nendest asutustest koosnevate rühmadega ning rahvusvaheliste organisatsioonidega, kui see on vajalik BERECi ülesannete

(11) BERECil **ja BERECi bürool** peaks olema lubatud teha vajaduse korral koostööd muude liidu asutuste, ametite, esinduste ja nõuanderühmadega, ilma et see piiraks nende rolli, eelkõige raadiospektripoliitika töörühma<sup>29</sup>, Euroopa Andmekaitsenõukogu<sup>30</sup>, Euroopa audiovisuaalmeedia teenuseid reguleerivate asutuste töörühma<sup>31</sup> ning Euroopa Liidu Võrgu- ja Infoturbeametiga<sup>32</sup>; samuti tuleks BERECil võimaldada teha koostööd olemasolevate komiteedega (nt sidekomitee ja raadiospektrikomitee). Ka peaks BERECil olema võimalik teha koostööd kolmandate riikide pädevate asutustega, eelkõige reguleerivate asutustega, kes on pädevad elektroonilise side valdkonnas ja/või nendest asutustest koosnevate rühmadega ning rahvusvaheliste organisatsioonidega, kui see on vajalik BERECi ülesannete

täitmiseks.

---

<sup>29</sup> Otsus 2002/622/EÜ, millega luuakse raadiospektripoliitika tööühm (EÜT L 198, 27.7.2002, lk 49).

<sup>30</sup> Asutatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta määruse (EL) 2016/679 (füüsiliste isikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise ning direktiivi 95/46/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta) (ELT L 119, 4.5.2016, lk 1) alusel.

<sup>31</sup> Direktiiv [...].

<sup>32</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 526/2013, mis käsitleb Euroopa Liidu Võrgu- ja Infoturbeametit (ENISA) ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 460/2004 (ELT L 165, 18.6.2013, lk 41).

## Muudatusettepanek 6

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 12

*Komisjoni ettepanek*

*(12) Võrreldes varasema olukorraga, kus üheaegselt tegutsesid reguleerivate asutuste nõukogu ja juhtkomitee, aitaks ameti tõhusust, sidusust ja tulemuslikkust suurendada see, et BERECil on üks nõukogu, mis määrab kindlaks ameti üldised tegevussuunad ning langetab otsuseid reguleerimis- ja operatiivküsimustes ning juhtimise ja eelarve haldamisega seotud küsimustes. Selleks peaks haldusnõukogu täitma asjaomaseid ülesandeid ja koosnema lisaks kahele komisjoni esindajale ka iga riigi reguleeriva asutuse juhust või sellise asutuse kollegiaalse kogu liikmest, kes on kaitstud vallandamist käsitlevate nõuetega.*

täitmiseks.

---

<sup>29</sup> Otsus 2002/622/EÜ, millega luuakse raadiospektripoliitika tööühm (EÜT L 198, 27.7.2002, lk 49).

<sup>30</sup> Asutatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta määruse (EL) 2016/679 (füüsiliste isikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise ning direktiivi 95/46/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta) (ELT L 119, 4.5.2016, lk 1) alusel.

<sup>31</sup> Direktiiv [...].

<sup>32</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 526/2013, mis käsitleb Euroopa Liidu Võrgu- ja Infoturbeametit (ENISA) ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 460/2004 (ELT L 165, 18.6.2013, lk 41).

*Muudatusettepanek*

*välja jäetud*

## Muudatusettepanek 7

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 13

#### *Komisjoni ettepanek*

(13) Varem teostas ametisse nimetava asutuse volitusi BERECi büroo juhtkomitee aseesimees. Uue ameti haldusnõukogu peaks delegeerima asjakohased ametisse nimetava asutuse volitused *tegevdirektorile*, kellel oleks õigus need volitused edasi delegeerida. See aitaks kaasa BERECi personali tõhusale haldamisele ning tagaks, et nii *halduskomitee* kui ka esimees ja aseesimees saavad keskenduda oma ülesannete täitmisele.

#### *Muudatusettepanek*

(13) Varem teostas ametisse nimetava asutuse volitusi BERECi büroo juhtkomitee aseesimees. Uue ameti haldusnõukogu peaks delegeerima asjakohased ametisse nimetava asutuse volitused *direktorile*, kellel oleks õigus need volitused edasi delegeerida. See aitaks kaasa BERECi personali tõhusale haldamisele ning tagaks, et nii *haldusnõukogu* kui ka esimees ja aseesimees saavad keskenduda oma ülesannete täitmisele.

## Muudatusettepanek 8

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 14

#### *Komisjoni ettepanek*

(14) *Varem oli reguleerivate asutuste nõukogu esimehe ja aseesimehe ametiaeg on üks aasta.* Pidades silmas BERECile määratud täiendavaid ülesandeid ja vajadust tagada asutuse iga- ja mitmeaastane programmitöö, on oluline anda esimehele ja aseesimehele stabiilsed ja pikaajalised volitused.

#### *Muudatusettepanek*

(14) Pidades silmas BERECile määratud täiendavaid ülesandeid ja vajadust tagada asutuse iga- ja mitmeaastane programmitöö, on oluline anda esimehele ja aseesimehele stabiilsed ja pikaajalised volitused.

## Muudatusettepanek 9

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 15

#### *Komisjoni ettepanek*

(15) *Haldusnõukogul* peaks aastast olema vähemalt *kaks* korralist koosolekut. Arvestades varasemaid kogemusi ja BERECi avardatud rolli võib

#### *Muudatusettepanek*

(15) *Reguleerivate asutuste nõukogul* peaks aastast olema vähemalt *neli* korralist koosolekut. Arvestades varasemaid kogemusi ja BERECi avardatud rolli võib



*haldusnõukogul* olla vaja pidada täiendavaid koosolekuid.

*reguleerivate asutuste nõukogul* olla vaja pidada täiendavaid koosolekuid.

## Muudatusettepanek 10

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 16

#### *Komisjoni ettepanek*

(16) BERECi seadusliku esindajana tegutseva *tegevdirektori* roll on *uue ameti* toimimise ja talle määratud ülesannete täitmise seisukohast äärmiselt oluline. Haldusnõukogu peaks valima ametisse nimetatava *tegevdirektori sellisest nimekirjast, mille komisjon on koostanud* avatud ja *läbipaistval* valikumenetluse tulemusena, et tagada kandidaatide range hindamine ja kõrge sõltumatuse tase. Lisaks sellele kehtis BERECi büroo haldusdirektori ametiaeg kolm aastat. *Tegevdirektori* volituste kehtivus peab olema piisavalt pikk, et tagada *ameti* stabiilsus ja pikaajalise strateegia elluviimine.

## Muudatusettepanek 11

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 17

#### *Komisjoni ettepanek*

(17) Kogemused on näidanud, et enamiku BERECi ülesannete täitmine õnnestub paremini tööruhmade kaudu ning seega peaks *haldusnõukogu* vastutama tööruhmade loomise ja nende liikmete nimetamise eest. *Selleks et tagada tasakaalustatud lähenemisviis, peaksid tööruhmade koordineerimise ja juhtimise eest vastutama BERECi töötajad.* Tööruhmade kiire loomise huvides tuleks juba ette koostada nimekiri kvalifitseeritud ekspertidest, seda eelkõige tööruhmade puhul, mis on seotud turu reguleerimise ja

#### *Muudatusettepanek*

(16) BERECi *büroo* seadusliku esindajana tegutseva *direktori* roll on *BERECi* toimimise ja talle määratud ülesannete täitmise seisukohast äärmiselt oluline. Haldusnõukogu peaks valima ametisse nimetatava *direktori* avatud ja *läbipaistva* valikumenetluse tulemusena, et tagada kandidaatide range hindamine ja kõrge sõltumatuse tase. Lisaks sellele kehtis BERECi büroo haldusdirektori ametiaeg kolm aastat. *Direktori* volituste kehtivus peab olema piisavalt pikk, et tagada *BERECi* stabiilsus ja pikaajalise strateegia elluviimine.

#### *Muudatusettepanek*

(17) Kogemused on näidanud, et enamiku BERECi ülesannete täitmine õnnestub paremini tööruhmade kaudu ning seega peaks *reguleerivate asutuste nõukogu* vastutama tööruhmade loomise ja nende liikmete nimetamise eest. Tööruhmade kiire loomise huvides tuleks juba ette koostada nimekiri kvalifitseeritud ekspertidest, seda eelkõige tööruhmade puhul, mis on seotud turu reguleerimise ja raadiosagedusala kasutusõiguse määramise siseriiklike meetmete kavandeid käsitlevate siseturu menetlustega, mille rakendamine

raadiosagedusala kasutusõiguse määramise siseriiklike meetmete kavandeid käsitlevate siseturu menetlustega, mille rakendamine on ajaliselt piiratud.

on ajaliselt piiratud.

## **Muudatusettepanek 12**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 18**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(18) Kuna BEREC on pädev tegema siduvaid otsuseid, on vaja tagada, et füüsilisel või juriidilisel isikul, kelle suhtes või kellega seoses kohaldatakse BERECi otsust, on õigus pöörduda apellatsiooninõukogu poole, mis on küll ameti osa, kuid selle haldus- ja regulatiivstruktuurist sõltumatu. Kui apellatsiooninõukogu otsuse eesmärk on avaldada õiguslikku mõju kolmandatele isikutele, võib Üldkohtule esitada hagi otsuse õiguspärasuse kontrollimiseks. Apellatsiooninõukogu menetluse tingimuste ühetaolisuse tagamiseks tuleks anda komisjonile rakendamisvolitused. Neid volitusi tuleks kasutada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011.*

*välja jäetud*

---

<sup>33</sup> *Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).*

## **Muudatusettepanek 13**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 19**

### *Komisjoni ettepanek*

(19) BERECi suhtes tuleks kohaldada komisjoni delegeeritud määrust (EL) nr 1271/2013<sup>34</sup>.

---

<sup>34</sup> Komisjoni 30. septembri 2013. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1271/2013 raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artiklis 208 (ELT L 328, 7.12.2013, lk 42).

### **Muudatusettepanek 14**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 20**

### *Komisjoni ettepanek*

(20) Et tagada BERECi sõltumatus, peaks tal olema oma eelarve, mille vahendid pärinevad peamiselt liidu rahalisest toetusest. BERECi rahastamine peaks toimuma vastavalt eelarvepädevate institutsioonide kokkuleppele, nagu on sätestatud institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktis 31<sup>35</sup>.

---

<sup>35</sup> 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

### **Muudatusettepanek 15**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 21**

### *Muudatusettepanek*

(19) BERECi **büroo** suhtes tuleks kohaldada komisjoni delegeeritud määrust (EL) nr 1271/2013<sup>34</sup>.

---

<sup>34</sup> Komisjoni 30. septembri 2013. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1271/2013 raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artiklis 208 (ELT L 328, 7.12.2013, lk 42).

### *Muudatusettepanek*

(20) Et tagada BERECi **büroo** sõltumatus, peaks tal olema oma eelarve, mille vahendid pärinevad peamiselt liidu rahalisest toetusest. BERECi rahastamine peaks toimuma vastavalt eelarvepädevate institutsioonide kokkuleppele, nagu on sätestatud institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktis 31<sup>35</sup>.

---

<sup>35</sup> 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

*Komisjoni ettepanek*

(21) **BEREC** peaks olema operatiiv- ja tehnilistes küsimustes sõltumatu ning õiguslikult, halduslikult ja majanduslikult autonoomne. **Selleks on vajalik ja asjakohane, et BEREC oleks liidu asutus, kes on juriidiline isik ja kes teostab talle antud volitusi.**

**Muudatusettepanek 16**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Põhjendus 22**

*Komisjoni ettepanek*

(22) **Liidu detsentraliseeritud asutusena peaks BEREC tegutsema oma volituste ja kehtiva institutsioonilise raamistiku piires. BERECit ei tuleks käsitada välismaailmale ELi seisukoha edastajana ega liidu nimel õiguslike kohustuste võtjana.**

**Muudatusettepanek 17**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Põhjendus 23**

*Komisjoni ettepanek*

(23) Selleks, et laiendada elektroonilise side reguleeriva raamistiku järjekindlat rakendamist BERECi tegevusalal, **peaks uus amet** olema avatud selliste kolmandate riikide elektroonilise side valdkonnas pädevate reguleerivate asutuste osalusele, kes on sõlminud liiduga asjaomase kokkuleppe, eelkõige **EMP** EFTA riikide ja kandidaatriikide asutuste osalusele.

*Muudatusettepanek*

(21) **BERECi büroo** peaks olema operatiiv- ja tehnilistes küsimustes sõltumatu ning õiguslikult, halduslikult ja majanduslikult autonoomne.

*Muudatusettepanek*

**välja jäetud**

*Muudatusettepanek*

(23) Selleks, et laiendada elektroonilise side reguleeriva raamistiku järjekindlat rakendamist BERECi tegevusalal, **peaksid BEREC ja BERECi büroo** olema avatud selliste kolmandate riikide elektroonilise side valdkonnas pädevate reguleerivate asutuste osalusele, kes on sõlminud liiduga asjaomase kokkuleppe, eelkõige EFTA riikide ja kandidaatriikide asutuste osalusele.

## Muudatusettepanek 18

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 24

#### *Komisjoni ettepanek*

(24) BERECil peaks olema õigus tegeleda oma pädevuse piires teabevahetustoimingutega, mis ei tohiks kahjustada BERECi põhiülesannete täitmist ja peaks toimuma kooskõlas asjakohaste teavitamis- ja levitamiskavadega, mille on vastu võtnud haldusnõukogu. BERECi teabevahetusstrateegia sisu ja rakendamine peaks olema sidus, **asjakohane ja kooskõlas** komisjoni ning muude institutsioonide strateegiate ja tegevusega, et võtta arvesse liidu laiemat kuvandit.

#### *Muudatusettepanek*

(24) BERECil **ja BERECi bürool** peaks olema õigus tegeleda oma pädevuse piires teabevahetustoimingutega, mis ei tohiks kahjustada BERECi **ega BERECi büroo** põhiülesannete täitmist ja peaks toimuma kooskõlas asjakohaste teavitamis- ja levitamiskavadega, mille on vastu võtnud haldusnõukogu. BERECi **ja BERECi büroo** teabevahetusstrateegia sisu ja rakendamine peaks olema **asjakohane ja** sidus komisjoni ning muude institutsioonide strateegiate ja tegevusega, et võtta arvesse liidu laiemat kuvandit.

## Muudatusettepanek 19

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 25

#### *Komisjoni ettepanek*

(25) Oma ülesannete tulemuslikuks täitmiseks peaks BERECil olema õigus nõuda kogu vajalikku teavet komisjonilt, riikide reguleerivatelt asutustelt ja viimase abinõuna muudelt **asutustele** ning ettevõtjatelt. Teabenõuded peaksid olema taotletava eesmärgiga proportsionaalsed ega tohiks adressaate liigselt koormata. Riikide reguleerivad asutused, mis on elektroonilise side turgudega tihedaimalt seotud, peaksid tegema **BERECiga** koostööd ning esitama ajakohast ja täpset teavet tagamaks, et BERECil on võimalik täita oma ülesandeid. BEREC **peaks** samuti jagama vajalikku teavet komisjoni ja riikide reguleerivate asutustega, lähtudes lojaalse koostöö põhimõttest.

#### *Muudatusettepanek*

(25) Oma ülesannete tulemuslikuks täitmiseks peaks BERECil **ja BERECi bürool** olema õigus nõuda kogu vajalikku teavet komisjonilt, riikide reguleerivatelt asutustelt ja viimase abinõuna muudelt **asutustelt** ning ettevõtjatelt. Teabenõuded peaksid olema taotletava eesmärgiga proportsionaalsed ega tohiks adressaate liigselt koormata. Riikide reguleerivad asutused, mis on elektroonilise side turgudega tihedaimalt seotud, peaksid tegema **BERECi ja BERECi bürooga** koostööd ning esitama ajakohast ja täpset teavet tagamaks, et BERECil **ja BERECi bürool** on võimalik täita oma ülesandeid. BEREC **ja BERECi büroo peaksid** samuti jagama vajalikku teavet komisjoni ja riikide reguleerivate asutustega, lähtudes lojaalse koostöö põhimõttest.

## Muudatusettepanek 20

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 28

#### *Komisjoni ettepanek*

(28) **BEREC asendab BERECi** büroo, mis asutati määruse (EÜ) nr 1211/2009 alusel juriidilise isiku staatusega ühenduse asutusena, ning on seoses omandiõiguse, lepingute, õiguslike kohustuste, töölepingute, finants- ja muude kohustustega selle õigusjärglane. **BEREC** peaks üle võtma **BERECi** büroo töötajad, kelle õigusi ja kohustusi see ei tohiks mõjutada,

#### *Muudatusettepanek*

(28) **BERECi büroo asendab** büroo, mis asutati määruse (EÜ) nr 1211/2009 alusel juriidilise isiku staatusega ühenduse asutusena, ning on seoses omandiõiguse, lepingute, õiguslike kohustuste, töölepingute, finants- ja muude kohustustega selle õigusjärglane. **BERECi büroo** peaks üle võtma büroo töötajad, kelle õigusi ja kohustusi see ei tohiks mõjutada,

## Muudatusettepanek 21

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1

#### *Komisjoni ettepanek*

##### Artikkel 1

##### Asutamine ja eesmärgid

1. Käesolevaga asutatakse Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ühendatud Amet (edaspidi „BEREC“).
- 2 BEREC tegutseb järgmiste õigusaktide kohaldamisala piires: direktiiv [...], direktiiv 2002/58/EÜ, määrus (EL) nr 531/2012, määrus (EL) 2015/2120 ja otsus 243/2012/EL<sup>36</sup> (raadiospektripoliitika programm).

Käesoleva määruse kohaldamisel kasutatakse nimetatud direktiivides, määrustes ja otsustes sätestatud mõisteid.

3. **BERECil on samad eesmärgid, mis riikide reguleerivatel asutustel, kellele on osutatud direktiivi artiklis 3. Eelkõige tagab BEREC** elektroonilise side

#### *Muudatusettepanek*

##### Artikkel 1

##### **BERECi** asutamine ja eesmärgid

1. Käesolevaga asutatakse Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ühendatud Amet (edaspidi „BEREC“).
2. BEREC tegutseb järgmiste õigusaktide kohaldamisala piires: direktiiv [...], direktiiv 2002/58/EÜ, määrus (EL) nr 531/2012, määrus (EL) 2015/2120 ja otsus 243/2012/EL (raadiospektripoliitika programm) **ning mis tahes muud liidu õigusaktid, millega antakse sellele ülesandeid ja volitusi.**

Käesoleva määruse kohaldamisel kasutatakse nimetatud direktiivides, määrustes ja otsustes sätestatud mõisteid.

3. **BEREC aitab esmase eesmärgina kaasa elektroonilise side võrkude ja teenuste siseturu arengule ja paremale toimimisele, tagades liidu** elektroonilise

reguleeriva raamistiku järjekindla rakendamise lõikes 2 osutatud kohaldamisalas **ning** aitab **seega** kaasa **siseturu arengule**. **Samuti** edendab BEREC juurdepääsu ülikiirele andmesidele ja selle kasutuselevõttu, konkurentsi elektroonilise side võrkude, teenuste ning nendega seotud vahendite pakkumise valdkonnas ning liidu kodanike huve.

side reguleeriva raamistiku järjekindla rakendamise lõikes 2 osutatud kohaldamisalas. **BEREC** aitab **koostöös riikide reguleerivate asutustega** kaasa **direktiivi [...] artiklis 3 osutatud eesmärkide saavutamisele ning eelkõige** edendab BEREC juurdepääsu ülikiirele andmesidele ja selle kasutuselevõttu, konkurentsi elektroonilise side võrkude, teenuste ning nendega seotud vahendite pakkumise valdkonnas ning liidu kodanike huve.

**3 a. BEREC täidab oma ülesandeid sõltumatult, erapooletult ja läbipaistvalt. Ta tugineb riikide reguleerivate asutuste olemasolevatele eksperteadmistele.**

**3 b. Iga liikmesriik tagab, et riikide reguleerivate asutustel oleks BERECi töös osalemiseks vajalikud piisavad rahalised ja inimressursid.**

---

<sup>36</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. märtsi 2012. aasta otsus nr 243/2012/EL, millega luuakse mitmeaastane raadiospektripoliitika programm (ELT L 81, 21.3.2012, lk 7).

---

<sup>36</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. märtsi 2012. aasta otsus nr 243/2012/EL, millega luuakse mitmeaastane raadiospektripoliitika programm (ELT L 81, 21.3.2012, lk 7).

## Muudatusettepanek 22

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2

#### *Komisjoni ettepanek*

##### Article 2

##### Ülesanded

1. BERECi ülesanded hõlmavad järgmist:

(a) **komisjoni ja riikide** reguleerivate asutuste abistamine ja nõustamine ning nendega koostöö tegemine taotluse korral või omal algatusel mis tahes tehnilises küsimuses, mis kuulub BERECi pädevusvaldkonda, ning **Euroopa Parlamendi ja nõukogu abistamine** ja

#### *Muudatusettepanek*

##### Article 2

##### **BERECi** ülesanded

1. BERECi ülesanded hõlmavad järgmist:

(a) **riikide** reguleerivate asutuste **ja komisjoni** abistamine ja nõustamine ning nendega koostöö tegemine taotluse korral või omal algatusel mis tahes tehnilises küsimuses, mis kuulub BERECi pädevusvaldkonda, ning **arvamuste või soovitude esitamine Euroopa**

*nõustamine* taotluse korral;

(b) *järgmisi valdkondi käsitlevate otsuste vastuvõtmine:*

– *riikidevaheliste turgude kindlaksmääramine vastavalt direktiivi artiklile 63;*

– *lepingu kokkuvõtlik vorm vastavalt direktiivi artiklile 95;*

(c) *majandusmudeli väljatöötamine, et aidata komisjonil määrata kindlaks kõne lõpetamise hinna maksimummäärad liidus vastavalt direktiivi artiklile 73;*

(d) *direktiivis ja määruses (EL) nr 531/2012 osutatud arvamuste esitamine, eelkõige seoses järgmisega:*

– *piiriüleste vaidlusküsimuste lahendamine vastavalt direktiivi artiklile 27;*

– *туру reguleerimist käsitlevate siseturu menetlustega seotud riiklike meetmete kavandid vastavalt direktiivi artiklitele 32, 33 ja 66;*

– *raadiosagedusala kasutuse võrdlushindamist käsitlevate siseturu menetlustega seotud riiklike meetmete kavandid vastavalt direktiivi artiklile 35;*

– *ühtlustamist käsitlevate otsuste või soovitude eelnõud vastavalt direktiivi artiklile 38;*

(e) *direktiivis, määruses (EL) nr 531/2012 ja määruses (EL) 2015/2120 osutatud suuniste andmine seoses*

*Parlamendile, nõukogule ja komisjonile taotluse korral või omal algatusel mis tahes küsimustes, mis kuulub BERE Ci pädevusse;*

(a a) *riikide reguleerivate asutuste vahelise ning riikide reguleerivate asutuste ja komisjoni vahelise koostöö edendamine;*

(a b) *riikide reguleerivatele asutustele soovitude andmine ja parimate tavade tutvustamine, et edendada ameti pädevusse kuuluvate tehniliste küsimuste järjekindlat rakendamist;*

(b) *otsuste vastuvõtmine kooskõlas direktiivi asjakohaste sätetega;*

(c) *majandusmudeli väljatöötamine, et aidata komisjonil määrata kindlaks kõne lõpetamise hinna maksimummäärad liidus vastavalt direktiivi artiklile 73;*

(d) *direktiivis ja määruses (EL) nr 531/2012 osutatud arvamuste esitamine;*

(e) *direktiivis, määruses (EL) nr 531/2012 ja määruses (EL) 2015/2120*



**järgmisega:**

- **riikide reguleerivate asutuste kohustuste täitmine seoses geograafilise ülevaatega vastavalt direktiivi artiklile 22;**
- **ühise lähenemisviisi kohaldamine võrgu lõpp-punktide tuvastamise suhtes erinevates võrgu topoloogiates vastavalt direktiivi artiklile 59;**
- **ühise lähenemisviisi kohaldamine riikidevahelise lõppkasutajate nõudluse rahuldamise suhtes vastavalt direktiivi artiklile 64;**
- **standardpakkumise miinimumnõuded vastavalt direktiivi artiklile 67;**
- **selle kulumudeli tehnilised üksikasjad, mida riikide reguleerivad asutused kohaldavad kõne lõpetamise sümmeetrilise hinna maksimummäärade kehtestamisel vastavalt direktiivi artiklile 73;**
- **numeratsiooniresursside haldamissuutlikkuse ja numeratsiooniresursside ammendumise ohu hindamise ühised kriteeriumid vastavalt direktiivi artiklile 87;**
- **asjakohased teenusekvaliteedi parameetrid ja kohaldatavad mõõtmismeetodid vastavalt direktiivi artiklile 97;**
- **riikide reguleerivate asutuste kohustuste täitmine seoses avatud internetiühendusega vastavalt määruse (EL) 2015/2120 artiklile 5;**
- **juurdepääs rändlusteenuste hulgiturule vastavalt määruse (EL) 531/2012 artiklile 3.**

osutatud suuniste andmine;

**(e a) määruse (EL) nr 531/2012 kohaldamisel riikide reguleerivate asutuste sooritatavate toimingute jälgimine ja koordineerimine, eelkõige seoses lõppkasutajate huvides reguleeritud rändlusteenuste jaemüügitasandil osutamisega omamaiste**

*hindadega, rändlusteenuste jae- ja hulgihindade kujunemise ning tariifide läbipaistvuse ja võrreldavusega, ning vajaduse korral soovitude andmine komisjonile;*

*(e b) aruandlus BERECi pädevusse kuuluvate tehniliste küsimuste kohta;*

2. BEREC täidab ka *järgmisi* ülesandeid:

*(a) määruse (EL) nr 531/2012 kohaldamisel riikide reguleerivate asutuste sooritatavate toimingute jälgimine ja koordineerimine, eelkõige seoses lõppkasutajate huvides reguleeritud rändlusteenuste jaemüügitasandil osutamisega omamaiste hindadega;*

*(b) aruandlus ameti pädevusvaldkonda kuuluvate tehniliste küsimuste kohta, eelkõige järgmiste küsimuste kohta:*

– *artikli 2 lõike 1 punktides d ja e osutatud arvamuste ja suuniste praktiline kohaldamine;*

– *isikutevahelise side teenuste koostalitlusvõime tase ning hädaabiteenistustele tõhusa juurdepääsu või lõppkasutajate vahelise läbivühenduvuse ohustatus vastavalt direktiivi artiklile 59;*

– *rändlusteenuste jae- ja hulgihindade kujunemine ning tariifide läbipaistvus ja võrreldavus vastavalt määruse (EL) nr 531/2012 artiklile 19;*

– *määruse (EL) nr 2015/2120 artikli 5 kohaselt riikide reguleerivate asutuste esitatavate aastaaruannete tulemused, mis avaldatakse iga-aastases koondaruandes;*

*(d) järgmiste registrite pidamine:*

– *elektroonilise side võrke ja teenuseid pakkuvate ettevõtjate register vastavalt direktiivi artiklile 12. Samuti*

2. BEREC täidab ka *muid* ülesandeid, *mis on talle antud liidu õigusaktidega, eelkõige direktiiviga, määrusega (EL) nr 531/2012 ja määrusega (EL) 2015/2120.*

*esitab BEREC standarddeklaratsioone ettevõtjate esitatud teatiste kohta vastavalt direktiivi artiklile 14;*

– *territoriumivälise kasutusõigusega numbrite register vastavalt direktiivi artiklile 87;*

*(e) muude ametile liidu õigusaktidega, eelkõige direktiiviga, määrusega (EL) nr 531/2012 ja määrusega (EL) 2015/2120 pandud ülesannete täitmine.*

3. Ilma et see piiraks asjaomase liidu õiguse järgimist, peavad riikide reguleerivad asutused järgima BERECi otsuseid ning võtma täiel määral arvesse kõiki arvamusi, suuniseid, soovitusi ja parimaid tavaid, mille BEREC on vastu võtnud, et tagada elektroonilise side reguleeriva raamistiku järjekindel rakendamine sellises ulatuses, millele on osutatud artikli 1 lõikes 2.

4. Niivõrd, kui see on vajalik käesolevas määruses sätestatud eesmärkide ja BERECi ülesannete täitmiseks, võib BEREC teha koostööd pädevate liidu asutuste, ametite, esinduste ja nõuanderühmadega, kolmandate riikide pädevate asutustega ja/või rahvusvaheliste organisatsioonidega vastavalt artiklile 26.

*2 a. BEREC võib komisjoni põhjendatud taotluse korral otsustada ühehäälselt võtta muid eriülesandeid, mis on vajalikud artikli 1 lõikes 2 sätestatud rolli täitmiseks.*

3. Ilma et see piiraks asjaomase liidu õiguse järgimist, peavad riikide reguleerivad asutused järgima BERECi otsuseid ning võtma täiel määral arvesse kõiki arvamusi, suuniseid, soovitusi ja parimaid tavaid, mille BEREC on vastu võtnud, et tagada elektroonilise side reguleeriva raamistiku järjekindel rakendamine sellises ulatuses, millele on osutatud artikli 1 lõikes 2.

4. Niivõrd, kui see on vajalik käesolevas määruses sätestatud eesmärkide ja BERECi ülesannete täitmiseks, võib BEREC teha koostööd pädevate liidu asutuste, ametite, esinduste ja nõuanderühmadega, kolmandate riikide pädevate asutustega ja/või rahvusvaheliste organisatsioonidega vastavalt artiklile 26.

*4 a. BEREC võib oma otsuste, aruannete või muud laadi väljundite koostamisel konsulteerida asjaomaste sidusrühmadega. Sellise konsulteerimise peamised tulemused avalikustatakse, ilma et see piiraks artikli 28 kohaldamist.*

*4 b. BEREC teeb oma töö tulemustega seotud asjassepuutuva teabe üldsusele ja huvitatud pooltele kättesaadavaks ja kergesti juurdepääsetavaks, ilma et see piiraks artikli 27 kohaldamist.*

## **Muudatusettepanek 23**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

#### **Artikkel 2 a**

##### ***BERECi büroo asutamine ja ülesanded***

- 1. Käesolevaga asutatakse BERECi büroo liidu asutusena. Ta on juriidiline isik.***
- 2. BERECi bürool on igas liikmesriigis kõige ulatuslikum juriidilisele isikule asjaomase liikmesriigi õigusega omistatav õigus- ja teovõime. Eelkõige võib ta omandada ja võõrandada vallas- ja kinnisvara ning olla kohtus menetlusosaliseks.***
- 3. BERECi bürood juhib direktor.***
- 4. Reguleerivate asutuste nõukogu juhtimisel on BERECi bürool eelkõige järgmised ülesanded:***
  - (a) pakkuda BERECile professionaalseid ja haldusalaseid tugiteenuseid;***
  - (b) koguda teavet riikide reguleerivatelt asutustelt ning vahetada ja anda edasi teavet seoses artiklites 2 ja 5 sätestatud rolli ja ülesannetega;***
  - (c) levitada head reguleerimistava riikide reguleerivates asutustes vastavalt artiklile 2;***
  - (d) abistada esimeest reguleerivate asutuste nõukogu töö ettevalmistamisel;***
  - (e) pakkuda tuge, et tagada töörihmade sujuv toimimine.***

## **Muudatusettepanek 24**

### **Ettepanek võtta vastu määrus II peatükk – alapealkiri A (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**A. BERE*C*i struktuur**

**Muudatusettepanek 25**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – pealkiri**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***Haldus- ja juhtimisstruktuur***

***BERE*C*i struktuur***

**Muudatusettepanek 26**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõige 1 – sissejuhatav osa**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

1. BERE*C*i ***haldus- ja juhtimisstruktuuri*** kuuluvad:

1. BERE*C*i ***organisatsioonilisse struktuuri*** kuuluvad:

**Muudatusettepanek 27**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõige 1 – taane 1**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

– ***haldusnõukogu, kes täidab artiklis 5 sätestatud ülesandeid;***

– ***reguleerivate asutuste nõukogu;***

**Muudatusettepanek 28**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõige 1 – taane 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

– ***tegevdirektor, kes täidab artiklis 9 sätestatud kohustusi;***

***välja jäetud***

## Muudatusettepanek 29

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 1 – taane 4

*Komisjoni ettepanek*

– *apellatsiooninõukogu.*

*Muudatusettepanek*

*välja jäetud*

## Muudatusettepanek 30

### Ettepanek võtta vastu määrus II peatükk – 1. jagu - pealkiri

*Komisjoni ettepanek*

*HALDUSNÕUKOGU*

*Muudatusettepanek*

*REGULEERIVATE ASUTUSTE  
NÕUKOGU*

## Muudatusettepanek 31

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4

*Komisjoni ettepanek*

Artikkel 4

*Haldusnõukogu* koosseis

1. *Haldusnõukokku* kuulub üks hääleõiguslik esindaja igast liikmesriigist ja *kaks komisjoni hääleõiguslikku esindajat*. Iga riigi reguleeriv asutus nimetab oma esindaja, kes on riigi reguleeriva asutuse juht või kollegiaalse kogu liige.

Liikmesriikides, kus direktiivi kohaselt vastutab rohkem kui üks riigi reguleeriv asutus, lepivad kõnealused asutused kokku, kes on nende ühine esindaja, ning tagavad vajaliku asutustevahelise kooskõlastamise.

2. Igal *haldusnõukogu* liikmel on asendusliige. Liikme puudumise korral esindab teda asendusliige. Iga riigi

*Muudatusettepanek*

Artikkel 4

*Reguleerivate asutuste nõukogu* koosseis

1. *Reguleerivate asutuste nõukokku* kuulub üks hääleõiguslik esindaja igast liikmesriigist ja *üks hääleõiguseta esindaja komisjonist*. Iga riigi reguleeriv asutus nimetab oma esindaja, kes on riigi reguleeriva asutuse juht või kollegiaalse kogu liige, *kelle peamine ülesanne on elektroonilise side võrkude ja teenuste turgude igapäevase toimimise järelevalve*.

Liikmesriikides, kus direktiivi kohaselt vastutab rohkem kui üks riigi reguleeriv asutus, lepivad kõnealused asutused kokku, kes on nende ühine esindaja, ning tagavad vajaliku asutustevahelise kooskõlastamise.

2. Igal *reguleerivate asutuste nõukogu* liikmel on asendusliige. Liikme puudumise korral esindab teda

reguleeriv asutus nimetab *oma esindaja asendusliikme, kes on riigi reguleeriva asutuse juht, kollegiaalse kogu liige või töötaja.*

3. *Haldusnõukogu* liikmed ja nende asendusliikmed nimetatakse ametisse vastavalt nende teadmistele elektroonilise side valdkonnas, võttes arvesse asjakohaseid juhtimis-, haldus- ja eelarvealaseid oskusi. Kõik *haldusnõukogus* esindatud osalised püüavad piirata oma esindajate vahetumist, et tagada nõukogu töö järjepidevus. Kõikide osaliste eesmärk on saavutada meeste ja naiste võrdne esindatus *haldusnõukogus*.

4. *Liikmete ja asendusliikmete ametiaeg on neli aastat. Ametiaega võib pikendada.*

## Muudatusettepanek 32

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – pealkiri

*Komisjoni ettepanek*

*Haldusnõukogu* ülesanded

asendusliige. Iga riigi reguleeriv asutus nimetab *asjakohasel kõrgel tasemel asendusliikme.*

3. *Reguleerivate asutuste nõukogu* liikmed ja nende asendusliikmed nimetatakse ametisse vastavalt nende teadmistele elektroonilise side valdkonnas, võttes arvesse asjakohaseid juhtimis-, haldus- ja eelarvealaseid oskusi. Kõik *reguleerivate asutuste nõukogus* esindatud osalised püüavad piirata oma esindajate vahetumist, et tagada nõukogu töö järjepidevus. Kõikide osaliste eesmärk on saavutada meeste ja naiste võrdne esindatus *reguleerivate asutuste nõukogus*.

3 a. *Reguleerivate asutuste nõukogu liikmed ja nende asendusliikmed ei taotle ega võta vastu juhiseid üheltki valitsuselt, institutsioonilt, isikult ega asutuselt.*

3 b. *Reguleerivate asutuste nõukogu võib kutsuda oma koosolekutele vaatlejatena EFTA järelevalveameti ja kolmandate riikide reguleerivate asutuste kõrgetasemelisi esindajaid ning mis tahes muid isikuid, kelle seisukoht võib olla huvipakkuv, nii alaliseks osalejaks kui ka ajutiselt.*

*Muudatusettepanek*

*Reguleerivate asutuste nõukogu* ülesanded

### **Muudatusettepanek 33**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige -1 (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-1. Reguleerivate asutuste nõukogu täidab BERECi ülesandeid, mis on sätestatud artiklis 2, ja võtab vastu kõik tema kohustuste täitmist käsitlevad otsused.**

### **Muudatusettepanek 34**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – sissejuhatav osa**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1. Haldusnõukogu:**

**1. Reguleerivate asutuste nõukogu:**

### **Muudatusettepanek 35**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt b**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(b) võtab hääleõiguslike liikmete kahekolmandikulise häälteenamusega vastu BERECi aastaelarve ja täidab muid BERECi eelarvega seotud ülesandeid kooskõlas III peatükiga;**

**välja jäetud**

### **Muudatusettepanek 36**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt c**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(c) võtab vastu BERECi tegevuse konsolideeritud aastaaruande ja hindab seda ning edastab nii aruande kui ka selle hinnangu hiljemalt iga aasta 1. juuliks**

**(c) võtab vastu BERECi tegevuse konsolideeritud aastaaruande ja hindab seda ning edastab nii aruande kui ka selle hinnangu hiljemalt iga aasta 1. juuliks**



Euroopa Parlamendile, nõukogule, komisjonile ja kontrollikojale. Tegevuse konsolideeritud aastaaruanne avalikustatakse;

Euroopa Parlamendile, nõukogule, komisjonile ja kontrollikojale. **Direktor tutvustab BERECi tegevuse aastaaruannet Euroopa Parlamendile ja nõukogule avalikul istungil.** Tegevuse konsolideeritud aastaaruanne avalikustatakse;

### **Muudatusettepanek 37**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt d**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(d) võtab kooskõlas artikliga 20 vastu BERECi suhtes kohaldatavad finantseeskirjad;*

*välja jäetud*

### **Muudatusettepanek 38**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt e**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(e) võtab vastu pettustevastase strateegia, mis on proportsionaalne pettuste ohuga, ja võtab arvesse rakendatavate meetmete kulusid ja kasulikkust;*

*välja jäetud*

### **Muudatusettepanek 39**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt f**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(f) tagab sise- ja välisauditi aruannetest ja hinnangutest, samuti Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlustest tulenevate järelduste ja soovitude suhtes asjakohaste järeelmeetmete võtmise;*

*välja jäetud*

## Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt g

*Komisjoni ettepanek*

*(g) võtab vastu artikli 31 kohaste huvikonfliktide ja apellatsiooninõukogu liikmetega seotud huvikonfliktide ärahoidmise ning ohjamise eeskirjad;*

*Muudatusettepanek*

*välja jäetud*

## Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt h

*Komisjoni ettepanek*

*(h) võtab vajaduste analüüsi põhjal vastu artiklis 27 osutatud teavitamis- ja levitamiskavad ja ajakohastab neid korrapäraselt;*

*Muudatusettepanek*

*välja jäetud*

## Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt i

*Komisjoni ettepanek*

*(i) võtab vastu oma töökorra;*

*Muudatusettepanek*

*(i) võtab vastu oma töökorra ja avaldab selle. Töökorras sätestatakse üksikasjalik hääletamise kord, sealhulgas tingimused, mille alusel üks liige võib teist esindada, kvoorumeid reguleerivad eeskirjad ning koosolekute teatamise tähtajad. Lisaks tagatakse töökorraga, et reguleerivate asutuste nõukogu liikmetele esitatakse alati enne iga koosolekut täielikud päevakorrad ja ettepanekute eelnõud, et neil oleks võimalik esitada enne hääletust muudatusettepanekuid. Töökorras võib muu hulgas sätestada küireloomulise hääletamise korra.*

### **Muudatusettepanek 43**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt j**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(j) rakendab kooskõlas lõikega 2  
BERECi töötajate suhtes volitusi, mis on  
antud ametisse nimetavale asutusele  
ametnike personalieeskirjadega ning  
teenistuslepingute sõlmimise pädevust  
omavale asutusele muude teenistujate  
teenistustingimustega<sup>37</sup> (edaspidi  
„ametisse nimetava asutuse volitused“);*

*välja jäetud*

---

<sup>37</sup> Nõukogu 29. veebruari 1968. aasta määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 259/68, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad ja ühenduste muude teenistujate teenistustingimused ning komisjoni ametnike suhtes ajutiselt kohaldatavad erimeetmed (EÜT 56, 4.3.1968, lk 1).

### **Muudatusettepanek 44**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt k**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(k) võtab vastu rakenduseeskirjad, et  
jõustada vastavalt personalieeskirjade  
artiklile 110 ametnike personalieeskirjad  
ja muude teenistujate  
teenistustingimused;*

*välja jäetud*

### **Muudatusettepanek 45**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt m**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(m) nimetab ametisse tegevdirektori ja vajaduse korral pikendab tema ametiaega või tagandab ta ametist kooskõlas artikliga 22;*

*välja jäetud*

#### **Muudatusettepanek 46**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt n**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(n) nimetab vastavalt ametnike personalieeskirjadele ja muude teenistujate teenistustingimustele ametisse peaarvepidaja, kes on oma ülesannete täitmisel täiesti sõltumatu. BEREC võib nimetada komisjoni peaarvepidaja BERECi peaarvepidajaks;*

*välja jäetud*

#### **Muudatusettepanek 47**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt o**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(o) nimetab ametisse apellatsiooninõukogu(de) liikmed;*

*välja jäetud*

#### **Muudatusettepanek 48**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt p**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(p) teeb kõik otsused BERECi sisestruktuuride loomise ja vajaduse korral nende muutmise kohta, võttes arvesse BERECi tegevusega seonduvaid vajadusi ja lähtudes eelarve*

*välja jäetud*

*usaldusväärsest haldamisest.*

## **Muudatusettepanek 49**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***1 a. Reguleerivate asutuste nõukogu võtab BERECi nimel vastavalt artiklile 27 vastu erisätted BERECi valduses olevatele dokumentidele juurdepääsu õiguse kohta.***

## **Muudatusettepanek 50**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 2 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***Haldusnõukogu võtab kooskõlas personalieeskirjade artikliga 110 vastu personalieeskirjade artikli 2 lõikel 1 ja muude teenistujate teenistustingimuste artiklil 6 põhineva otsuse, millega delegeeritakse asjakohased ametisse nimetava asutuse volitused tegevdirektorile ja määratakse kindlaks tingimused, mille alusel võib volituste delegeerimise peatada. Tegevdirektoril on õigus need volitused edasi delegeerida.***

***välja jäetud***

## **Muudatusettepanek 51**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 2 – lõik 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***Erandlike asjaolude korral võib haldusnõukogu teha otsuse tegevdirektorile delegeeritud ja tema poolt edasi delegeeritud ametisse nimetava asutuse volitused ajutiselt peatada ning täita kõnealuseid volitusi ise või***

***välja jäetud***

*delegeerida need ühele oma liikmetest või mis tahes töötajale peale tegevdirektori.*

## **Muudatusettepanek 52**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6**

#### *Komisjoni ettepanek*

##### Artikkel 6

#### ***Haldusnõukogu*** esimees ja aseesimees

1. ***Haldusnõukogu*** valib oma liikmesriike esindavate hääleõiguslike liikmete hulgast esimehe ja aseesimehe. ***Esimees ja aseesimees valitakse haldusnõukogu hääleõiguslike liikmete kahekolmandikulise häälteenamusega.***
2. Aseesimees asendab esimeest automaatselt juhul, kui esimehel ei ole võimalik oma kohustusi täita.
3. Esimehe ***ja aseesimehe*** ametiaeg on neli aastat, ***välja arvatud pärast käesoleva määruse jõustumist valitud aseesimehe esimene*** ametiaeg, ***mis on mis*** on kaks aastat. Nende ametiaega võib pikendada ühe korra.

#### *Muudatusettepanek*

##### Artikkel 6

#### ***Reguleerivate asutuste nõukogu*** esimees ja aseesimees

1. ***Reguleerivate asutuste nõukogu*** valib oma liikmesriike esindavate hääleõiguslike liikmete hulgast esimehe ja aseesimehe.
2. Aseesimees asendab esimeest automaatselt juhul, kui esimehel ei ole võimalik oma kohustusi täita.
3. Esimehe ametiaeg on neli aastat ***ja*** aseesimehe ametiaeg on kaks aastat. Nende ametiaega võib pikendada ühe korra.

***3 a. Reguleerivate asutuste nõukogu töö järjepidevuse tagamiseks peab valitud esimees enne valimist olema võimaluse korral töötanud vähemalt ühe aasta aseesimehena.***

***3 b. Esimees ja aseesimees on oma ülesannete täitmisel sõltumatud ning ei taotle ega võta vastu juhiseid üheltki valitsuselt, riigi reguleerivalt asutuselt, institutsioonilt, isikult ega asutuselt, ilma et see piiraks reguleerivate asutuste nõukogu rolli seoses nende ülesannetega.***

***3 c. Esimees ja aseesimees annavad Euroopa Parlamendile selle taotluse korral oma ülesannete ja BERECI ülesannete täitmise kohta aru. Nõukogu***

*võib kutsuda esimehe või aseesimehe oma ülesannete ja BERECi ülesannete täitmise kohta aru andma.*

### **Muudatusettepanek 53**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – pealkiri**

*Komisjoni ettepanek*

*Haldusnõukogu koosolekud*

*Muudatusettepanek*

*Reguleerivate asutuste nõukogu  
üldkoosolekud ja hääletuskord*

### **Muudatusettepanek 54**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. *Haldusnõukogu koosolekud  
kutsub kokku esimees.*

*Muudatusettepanek*

1. *Reguleerivate asutuste nõukogu  
üldkoosolekud kutsub kokku selle esimees  
ja need toimuvad vähemalt neli korda  
aastas korralise koosolekuna.  
Erakorralised koosolekud kutsutakse  
kokku samuti esimehe algatusel,  
komisjoni taotlusel või vähemalt  
kolmandiku nõukogu liikmete taotlusel.  
Koosoleku päevakorra koostab esimees ja  
see avalikustatakse.*

### **Muudatusettepanek 55**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. BERECi *tegevdirektor* osaleb  
*aruteludes* hääleõiguseta.

*Muudatusettepanek*

2. BERECi *büroo direktor* osaleb  
*reguleerivate asutuste nõukogu  
üldkoosolekutel ilma* hääleõiguseta.

## Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 3

*Komisjoni ettepanek*

3. *Haldusnõukogul on aastas vähemalt kaks korralist koosolekut. Haldusnõukogu koosolek toimub esimehe algatusel, komisjoni taotlusel või vähemalt ühe kolmandiku liikmete taotlusel.*

*Muudatusettepanek*

*välja jäetud*

## Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 4

*Komisjoni ettepanek*

4. *Haldusnõukogu* võib kutsuda oma koosolekutele vaatlejatena isikuid, kelle seisukoht võib olla huvipakkuv.

*Muudatusettepanek*

4. *Reguleerivate asutuste nõukogu* võib kutsuda oma koosolekutele vaatlejatena isikuid, kelle seisukoht võib olla huvipakkuv.

## Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 4 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

4 a. *Kui see on vajalik BERECi sõltumatuse kaitseks või huvide konflikti vältimiseks, võivad esimees ja aseesimees määrata üldkoosoleku päevakorras kindlaks punkti(d), mille arutamisel vaatlejad ei osale.*

## Muudatusettepanek 59

Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 4 b (uus)



*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**4 b.** *Reguleerivate asutuste nõukogu otsuste vastuvõtmiseks on vaja selle kõikide liikmete kahekolmandikulist häälteenamust, kui käesolevas määruses, direktiivis või muudes liidu õigusaktides ei ole sätestatud teisiti. Igal liikmel või asendusliikmel on üks hääl. Reguleerivate asutuste nõukogu otsused avalikustatakse ja riigi reguleeriva asutuse taotlusel tuuakse nendes ära riigi reguleeriva asutuse reservatsioonid.*

### **Muudatusettepanek 60**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**5.** *Haldusnõukogu liikmed ja asendusliikmed võivad vastavalt haldusnõukogu töökorrale kasutada nõustajate või ekspertide abi.*

*välja jäetud*

### **Muudatusettepanek 61**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 6**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**6.** Sekretariaaditeenust osutab *haldusnõukogule BEREC.*

**6.** Sekretariaaditeenust osutab *reguleerivate asutuste nõukogule BERECi büroo.*

### **Muudatusettepanek 62**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 8**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**Artikkel 8**

**välja jäetud**

***Haldusnõukogu hääletuskord***

- 1. Ilma et see piiraks artikli 5 lõike 1 punktide a ja b ning artikli 22 lõike 8 kohaldamist, võtab haldusnõukogu otsused vastu hääleõiguslike liikmete häälteenamusega.***
- 2. Igal hääleõiguslikul liikmel on üks hääl. Hääleõigusega liikme puudumise korral võib tema eest hääletada tema asendusliige.***
- 3. Esimees osaleb hääletamisel.***
- 4. Tegevdirektor ei osale hääletamisel.***
- 5. Haldusnõukogu kodukorraga kehtestatakse üksikasjalikum hääletuskord, eelkõige tingimused, mille korral üks liige võib tegutseda teise liikme nimel.***

**Muudatusettepanek 63**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
II peatükk – 2. jagu**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

[...]

**välja jäetud**

**Muudatusettepanek 64**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 10 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

1. Kui see on põhjendatud ja eelkõige kui see on vajalik BERECi tööprogrammi rakendamiseks, võib ***haldusnõukogu*** luua vajalikud töörühmad.

1. Kui see on põhjendatud ja eelkõige kui see on vajalik BERECi ***iga-aastase*** tööprogrammi rakendamiseks ***ja BERECi dokumentide esialgsete versioonide***

*koostamiseks, võib reguleerivate asutuste nõukogu luua vajalikud töörühmad.*

## **Muudatusettepanek 65**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 10 – lõige 2 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

*Haldusnõukogu* nimetab töörühmade liikmed, kelle hulka võivad kuuluda eksperdid riikide reguleerivatest asutustest, komisjonist, BERECi *töötajate seast* ning BERECi töös osalevate kolmandate riikide reguleerivatest asutustest.

*Muudatusettepanek*

*Reguleerivate asutuste nõukogu* nimetab töörühmade liikmed, kelle hulka võivad kuuluda eksperdid riikide reguleerivatest asutustest, komisjonist, BERECi *büroost* ning BERECi töös osalevate kolmandate riikide reguleerivatest asutustest.

## **Muudatusettepanek 66**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 10 – lõige 2 – lõik 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Kui see on vajalik BERECi sõltumatus  
kaitseks või huvide konflikti vältimiseks,  
võib esimees või aseesimees määrata  
töörühma koosoleku päevakorras  
kindlaks sellise(d) punkti(d), mille  
arutamisel komisjoni või kolmandate  
riikide reguleerivate asutuste eksperdid ei  
osale.*

*Muudatusettepanek*

## **Muudatusettepanek 67**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 10 – lõige 2 – lõik 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Artikli 2 lõike 1 punkti d kolmandas  
taandes osutatud ülesannete täitmiseks  
moodustatud töörühmade liikmed  
määratakse riikide reguleerivate asutuste,  
komisjoni ja tegevdirektori esitatud  
kvalifitseeritud ekspertide nimekirjade*

*välja jäetud*

*Muudatusettepanek*

*põhjal.*

## **Muudatusettepanek 68**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 10 – lõige 2 – lõik 3**

*Komisjoni ettepanek*

*Artikli 2 lõike 1 punkti d teises taandes osutatud ülesannete täitmiseks moodustatud töörühmade liikmed määratakse üksnes riikide reguleerivate asutuste ja tegevdirektori esitatud kvalifitseeritud ekspertide nimekirjade põhjal.*

*Muudatusettepanek*

*välja jäetud*

## **Muudatusettepanek 69**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 10 – lõige 2 – lõik 4**

*Komisjoni ettepanek*

*Haldusnõukogu võib vajaduse korral igal üksikjuhul eraldi kutsuda töörühmades osalema üksikuid asjaomase valdkonna tunnustatud eksperte.*

*Muudatusettepanek*

*Reguleerivate asutuste nõukogu võib vajaduse korral igal üksikjuhul eraldi kutsuda töörühmades osalema üksikuid asjaomase valdkonna tunnustatud eksperte.*

## **Muudatusettepanek 70**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 10 – lõige 2 – lõik 4 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*Reguleerivate asutuste nõukogu määrab töörühmade liikmete seast esimehe või kaasesimehed.*

## **Muudatusettepanek 71**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 10 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

**3. Töörühmi koordineerib ja juhib BERECi töötaja, kes määratakse vastavalt kodukorrale.**

*Muudatusettepanek*

**välja jäetud**

### **Muudatusettepanek 72**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 10 – lõige 4**

*Komisjoni ettepanek*

**4. Haldusnõukogu** võtab vastu kodukorra, millega nähakse ette töörühmade toimimise praktiline kord.

*Muudatusettepanek*

**4. Reguleerivate asutuste nõukogu** võtab vastu kodukorra, millega nähakse ette töörühmade toimimise praktiline kord.

### **Muudatusettepanek 73**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 10 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

**5. BEREC** toetab töörühmade tegevust.

*Muudatusettepanek*

**5. BERECi büroo** toetab töörühmade tegevust. **BERECi büroo töötaja abistab esimeest või aseesimeest ning osutab töörühmadele muid professionaalseid ja haldusalaseid tugiteenuseid.**

### **Muudatusettepanek 74**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
II peatükk – 4. jagu**

*Komisjoni ettepanek*

[...]

*Muudatusettepanek*

**välja jäetud**

### **Muudatusettepanek 75**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
II peatükk – alapealkiri B (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**B. BERE*C*i büroo struktuur**

**Muudatusettepanek 76**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 14 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**Artikkel 14 a**

**Haldus- ja juhtimisstruktuur**

**BERE*C*i büroo haldus- ja  
juhtimisstruktuuri kuuluvad:**

- (a) haldusnõukogu, kes täidab artiklis  
14 c sätestatud ülesandeid;**
- (b) direktor, kes täidab artiklis 14 d  
sätestatud kohustusi.**

**Muudatusettepanek 77**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
II peatükk – 4. a jagu (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**4. a JAGU – HALDUSNÕUKOGU**

**Muudatusettepanek 78**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 14 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**Artikkel 14 b**

**Haldusnõukogu koosseis**

- 1. Haldusnõukogusse kuulub üks  
häälõiguslik esindaja igast liikmesriigist  
ja üks häälõiguslik esindaja Euroopa  
Komisjonist. Iga riigi reguleeriv asutus**

*nimetab oma esindaja, kes on riigi reguleeriva asutuse juht või muu kõrge esindaja.*

*Liikmesriikides, kus direktiivi kohaselt vastutab rohkem kui üks riigi reguleeriv asutus, lepivad kõnealused asutused kokku, kes on nende ühine esindaja, ning tagavad vajaliku asutustevahelise kooskõlastamise.*

*2. Igal haldusnõukogu liikmel on asendusliige. Asendusliige esindab täisliiget selle puudumise korral. Iga riigi reguleeriv asutus nimetab oma esindaja asendusliikme, kes on riigi reguleeriva asutuse juht, kollegiaalse kogu liige või töötaja.*

*3. Haldusnõukogu liikmed ja nende asendusliikmed nimetatakse ametisse vastavalt nende teadmistele elektroonilise side valdkonnas, võttes arvesse asjakohaseid juhtimis-, haldus- ja eelarvealaseid oskusi. Kõik haldusnõukogus esindatud osalised püüavad pürata oma esindajate vahetumist, et tagada haldusnõukogu töö järjepidevus. Kõikide osaliste eesmärk on saavutada meeste ja naiste võrdne esindatus haldusnõukogus.*

## **Muudatusettepanek 79**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 14 c (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

### *Artikkel 14 c*

#### *Haldusnõukogu ülesanded*

*1. Haldusnõukogu:*

*(a) võtab ühtse programmdokumendi osana vastu BERE Ci büroo iga-aastase tööprogrammi;*

*(b) annab direktorile nõu tema tööülesannete täitmisel;*

- (c) võtab hääleõiguslike liikmete kahekolmandikulise häälteenamusega vastu BERECi büroo aastaelarve ja täidab muid BERECi büroo eelarvega seotud ülesandeid kooskõlas III peatükiga;*
- (d) võtab kooskõlas artikliga 20 vastu BERECi suhtes kohaldatavad finantseeskirjad;*
- (e) võtab vastu pettustevastase strateegia, mis on proportsionaalne pettuste ohuga, ja võtab arvesse rakendatavate meetmete kulusid ja kasulikkust;*
- (f) tagab sise- ja välisauditi aruannetest ja hinnangutest ning Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlustest tulenevate järelduste ja soovitude asjakohaste järeelmeetmete võtmise;*
- (g) võtab vajaduste analüüsi põhjal vastu artiklis 27 osutatud teavitamis- ja levitamiskavad ja ajakohastab neid korrapäraselt;*
- (h) võtab vastu oma töökorra;*
- (i) kooskõlas lõikega 2 kasutab BERECi büroo personali suhtes volitusi, mis on antud ametisse nimetavale asutusele ametnike personalieeskirjadega ning teenistuslepingute sõlmimise pädevust omavale asutusele muude teenistujate teenistustingimustega („ametisse nimetava asutuse volitused“);*
- (j) võtab vastu rakenduseeskirjad, et jõustada vastavalt personalieeskirjade artiklile 110 ametnike personalieeskirjad ja muude teenistujate teenistustingimused;*
- (k) nimetab ametisse direktori ja vajaduse korral pikendab tema ametiaega või tagandab ta ametist kooskõlas artikliga 22;*
- (l) nimetab vastavalt ametnike personalieeskirjadele ja muude teenistujate teenistustingimustele ametisse*



*peaarvepidaja, kes on oma ülesannete täitmisel täiesti sõltumatu ja kes võib olla komisjoni peaarvepidaja;*

*(m) teeb kõik otsused BERECi büroo sisestruktuuride loomise ja vajaduse korral nende muutmise kohta, võttes arvesse BERECi büroo tegevusega seonduvaid vajadusi ja lähtudes eelarve usaldusväärsest haldamisest.*

*Artikleid 6 ja 7 kohaldatakse mutatis mutandis.*

*2. Haldusnõukogu võtab kooskõlas personalieeskirjade artikliga 110 vastu personalieeskirjade artikli 2 lõikel 1 ja muude teenistujate teenistustingimuste artiklil 6 põhineva otsuse, millega delegeeritakse asjakohased ametisse nimetava asutuse volitused direktorile ja määratakse kindlaks tingimused, mille alusel võib volituste delegeerimise peatada. Direktoril on õigus need volitused edasi delegeerida.*

*Erandlike asjaolude korral võib haldusnõukogu teha otsuse direktorile delegeeritud ja tema poolt edasi delegeeritud ametisse nimetava asutuse volitused ajutiselt peatada ning täita kõnealuseid volitusi ise või delegeerida need ühele oma liikmetest või mis tahes töötajale peale direktori.*

## **Muudatusettepanek 80**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
II peatükk – 4. b jagu (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

### **4. b JAGU – DIREKTOR**

## **Muudatusettepanek 81**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 14 d (uus)**

**Artikkel 14 d**

**Direktori ülesanded**

- 1. Direktor juhib BERECi bürood. Direktor annab oma tegevusest aru haldusnõukogule.**
- 2. Ilma et see piiraks komisjoni ja haldusnõukogu volitusi, on direktor oma ülesannete täitmisel sõltumatu ning ta ei taotle ega võta vastu juhiseid üheltki valitsuselt, riigi reguleerivalt asutuselt, institutsioonilt, isikult ega asutuselt.**
- 3. Direktor annab Euroopa Parlamendile selle taotluse korral oma ülesannete täitmisest aru. Nõukogu võib kutsuda direktori oma ülesannete täitmisest aru andma.**
- 4. Direktor on BERECi büroo seaduslik esindaja.**
- 5. Direktor vastutab BERECi ülesannete täitmise eest, järgides haldusnõukogult saadud juhiseid. Eelkõige vastutab direktor järgmise eest:**
  - (a) BERECi büroo igapäevase juhtimise korraldamine;**
  - (a a) reguleerivate asutuste nõukogu, haldusnõukogu ja tööriühmade päevakordade ettevalmistamisele kaasaaitamine;**
  - (b) reguleerivate asutuste nõukogu ja haldusnõukogu otsuste rakendamine;**
  - (c) ühtse programmdokumendi koostamine ja selle esitamine reguleerivate asutuste nõukogule;**
  - (d) ühtse programmdokumendi ja eelkõige BERECi büroo iga-aastase tööprogrammi rakendamisele kaasaaitamine reguleerivate asutuste nõukogu juhtimisel; reguleerivate asutuste nõukogule selle rakendamise kohta aru andmine;**

- (e) *BERECi iga-aastase konsolideeritud tegevusaruande koostamine reguleerivate asutuste nõukogu juhtimisel ja selle esitamine reguleerivate asutuste nõukogule hindamiseks ja vastuvõtmiseks;*
- (f) *auditeerimise sise- ja välisaruannetest ja -hinnangutest ning Euroopa Pettustevastase Ameti juurdlustest tulenevate järelduste põhjal tegevuskava koostamine ning tegevuskava täitmist käsitlevate aruannete esitamine kaks korda aastas komisjonile ja korrapäraselt haldusnõukogule;*
- (g) *liidu finantshuvide kaitsmine, kohaldades selleks ennetusmeetmeid pettuse, korruptsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu võitlemiseks, tehes tulemuslikke kontrole, nõudes eeskirjade eiramise avastamise korral tagasi valesti makstud summad ning kohaldades vajaduse korral tulemuslikke, proportsionaalseid ja hoiatavaid haldusmeetmeid, sealhulgas finantskaristusi;*
- (h) *BERECi büroo pettusevastase võitluse strateegia koostamine ja selle esitamine haldusnõukogule heakskiitmiseks;*
- (i) *BERECi büroo suhtes kohaldatavate finantseeskirjade eelnõu koostamine;*
- (j) *BERECi büroo tulude ja kulude eelarvestuse projekti koostamine ja BERECi büroo eelarve täitmine.*

6. *Direktor otsustab ka selle üle, kas BERECi büroo ülesannete tõhusaks ja tulemuslikuks täitmiseks on vaja paigutada ühte või mitmesse liikmesriiki töötaja või mitu töötajat. Direktor taotleb enne kohaliku kontori asutamist selleks komisjoni, haldusnõukogu ja asjaomase liikmesriigi (asjaomaste liikmesriikide) eelnevat nõusolekut. Otsuses määratakse täpselt kindlaks kohaliku kontori tegevuse ulatus, et vältida tarbetuid kulusid ja*

## **Muudatusettepanek 82**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 15 – lõige 1 – lõik 1**

#### *Komisjoni ettepanek*

**Tegevdirektor** koostab igal aastal programmdokumendi kavandi, mis sisaldab mitmeaastaseid ja iga-aastaseid programme (edaspidi „ühtne programmdokument“) ning on kooskõlas komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artikliga 32 ja milles võetakse arvesse komisjoni kehtestatud suuniseid<sup>38</sup>.

---

<sup>38</sup> Detsentraliseeritud asutuste programmitöö suuniseid ja detsentraliseeritud asutuste konsolideeritud tegevusaruannete vormi käsitlev komisjoni teatis (C(2014) 9641).

#### *Muudatusettepanek*

**Direktor** koostab igal aastal programmdokumendi kavandi, mis sisaldab mitmeaastaseid ja iga-aastaseid programme (edaspidi „ühtne programmdokument“) ning on kooskõlas komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artikliga 32 ja milles võetakse arvesse komisjoni kehtestatud suuniseid<sup>38</sup>.

---

<sup>38</sup> Detsentraliseeritud asutuste programmitöö suuniseid ja detsentraliseeritud asutuste konsolideeritud tegevusaruannete vormi käsitlev komisjoni teatis (C(2014) 9641).

## **Muudatusettepanek 83**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 15 – lõige 1 – lõik 2**

#### *Komisjoni ettepanek*

31. jaanuariks võtab **haldusnõukogu** vastu ühtse programmdokumendi kavandi ja edastab selle komisjonile, et see esitaks dokumendi kohta oma arvamuse. Ühtse programmdokumendi kavand edastatakse ka Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

#### *Muudatusettepanek*

31. jaanuariks võtab **reguleerivate asutuste nõukogu** vastu ühtse programmdokumendi kavandi ja edastab selle komisjonile, et see esitaks dokumendi kohta oma arvamuse. Ühtse programmdokumendi kavand edastatakse ka Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

## **Muudatusettepanek 84**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 15 – lõige 1 – lõik 3**

### *Komisjoni ettepanek*

**Haldusnõukogu** võtab seejärel ühtse programmdokumendi vastu, võttes arvesse komisjoni arvamust. Ta edastab Euroopa Parlamendile, nõukogule ja komisjonile ühtse programmdokumendi ning selle võimalikud hiljem ajakohastatud versioonid.

### **Muudatusettepanek 85**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 15 – lõige 3 – lõik 1**

### *Komisjoni ettepanek*

Kui BERECile antakse mõni uus ülesanne, muudab **haldusnõukogu** vastuvõetud iga-aastast tööprogrammi.

### **Muudatusettepanek 86**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 15 – lõige 3 – lõik 2**

### *Komisjoni ettepanek*

Kõik iga-aastase tööprogrammi olulised muudatused kinnitatakse sama korra kohaselt kui algne iga-aastane tööprogramm. **Haldusnõukogu** võib delegeerida **tegevdirektorile** õiguse teha iga-aastases tööprogrammis vähetähtsaid muudatusi.

### **Muudatusettepanek 87**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 16 – lõige 1**

### *Komisjoni ettepanek*

1. **Tegevdirektor** koostab igal aastal BERECi järgmise eelarveaasta tulude ja

### *Muudatusettepanek*

**Reguleerivate asutuste nõukogu** võtab seejärel ühtse programmdokumendi vastu, võttes arvesse komisjoni arvamust. Ta edastab Euroopa Parlamendile, nõukogule ja komisjonile ühtse programmdokumendi ning selle võimalikud hiljem ajakohastatud versioonid.

### *Muudatusettepanek*

Kui BERECile antakse mõni uus ülesanne, muudab **reguleerivate asutuste nõukogu** vastuvõetud iga-aastast tööprogrammi.

### *Muudatusettepanek*

Kõik iga-aastase tööprogrammi olulised muudatused kinnitatakse sama korra kohaselt kui algne iga-aastane tööprogramm. **Reguleerivate asutuste nõukogu** võib delegeerida **direktorile** õiguse teha iga-aastases tööprogrammis vähetähtsaid muudatusi.

### *Muudatusettepanek*

1. **Direktor** koostab igal aastal BERECi **büroo** järgmise eelarveaasta

kulude esialgse eelarvestuse projekti, mis sisaldab ametikohtade loetelu, ning edastab selle haldusnõukogule.

tulude ja kulude esialgse eelarvestuse projekti, mis sisaldab ametikohtade loetelu, ning edastab selle haldusnõukogule.

## **Muudatusettepanek 88**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16 – lõige 2**

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Kõnealuse esialgse projekti põhjal võtab haldusnõukogu vastu BERECi järgmise eelarveaasta tulude ja kulude eelarvestuse projekti.

#### *Muudatusettepanek*

2. Kõnealuse esialgse projekti põhjal võtab haldusnõukogu vastu BERECi **büroo** järgmise eelarveaasta tulude ja kulude eelarvestuse projekti.

## **Muudatusettepanek 89**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16 – lõige 3**

#### *Komisjoni ettepanek*

3. **Tegevdirektor** esitab BERECi tulude ja kulude eelarvestuse projekti komisjonile iga aasta 31. jaanuariks. BERECi tulude ja kulude eelarvestuse projektis esitatud teave on kooskõlas artikli 15 lõikes 1 osutatud ühtse programmdokumendi kavandis esitatud teabega.

#### *Muudatusettepanek*

3. **Direktor** esitab BERECi **büroo** tulude ja kulude eelarvestuse projekti komisjonile iga aasta 31. jaanuariks. BERECi **büroo** tulude ja kulude eelarvestuse projektis esitatud teave on kooskõlas artikli 15 lõikes 1 osutatud ühtse programmdokumendi kavandis esitatud teabega.

## **Muudatusettepanek 90**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16 – lõige 6**

#### *Komisjoni ettepanek*

6. Eelarvepädevad institutsioonid kinnitavad BERECi toetuseks kasutatavad assigneeringud.

#### *Muudatusettepanek*

6. Eelarvepädevad institutsioonid kinnitavad BERECi **büroo** toetuseks kasutatavad assigneeringud.

## Muudatusettepanek 91

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16 – lõige 7

#### *Komisjoni ettepanek*

7. Eelarvepädevad institutsioonid võtavad vastu BERECi ametikohtade loetelu.

#### *Muudatusettepanek*

7. Eelarvepädevad institutsioonid võtavad vastu BERECi **büroo** ametikohtade loetelu.

## Muudatusettepanek 92

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16 – lõige 8

#### *Komisjoni ettepanek*

8. BERECi eelarve võtab vastu haldusnõukogu. See on lõplik pärast liidu üldeelarve vastuvõtmist. Vajaduse korral tehakse selles kohandused.

#### *Muudatusettepanek*

8. BERECi **büroo** eelarve võtab vastu haldusnõukogu. See on lõplik pärast liidu üldeelarve vastuvõtmist. Vajaduse korral tehakse selles kohandused.

## Muudatusettepanek 93

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16 – lõige 9

#### *Komisjoni ettepanek*

9. Kõikide hoonetega seotud projektide suhtes, mis tõenäoliselt avaldavad BERECi eelarvele olulist mõju, kohaldatakse komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 sätteid.

#### *Muudatusettepanek*

9. Kõikide hoonetega seotud projektide suhtes, mis tõenäoliselt avaldavad BERECi **büroo** eelarvele olulist mõju, kohaldatakse komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 sätteid.

## Muudatusettepanek 94

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 1

#### *Komisjoni ettepanek*

1. Igaks eelarveaastaks, mis ühtib kalendriaastaga, koostatakse BERECi tulude ja kulude eelarvestus, mis esitatakse

#### *Muudatusettepanek*

1. Igaks eelarveaastaks, mis ühtib kalendriaastaga, koostatakse BERECi **büroo** tulude ja kulude eelarvestus, mis

BERECi eelarves.

esitatakse BERECi **büroo** eelarves.

## Muudatusettepanek 95

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

2. BERECi eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus.

#### *Muudatusettepanek*

2. BERECi **büroo** eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus.

## Muudatusettepanek 96

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 3 – sissejuhatav osa

#### *Komisjoni ettepanek*

3. Ilma et see piiraks muid sissetulekuallikaid, koosnevad BERECi tulud järgmisest:

#### *Muudatusettepanek*

3. Ilma et see piiraks muid sissetulekuallikaid, koosnevad BERECi **büroo** tulud järgmisest:

## Muudatusettepanek 97

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 3 – punkt c

#### *Komisjoni ettepanek*

(c) *tasud väljaannete ja muude BERECi osutatavate teenuste eest;*

#### *Muudatusettepanek*

*välja jäetud*

## Muudatusettepanek 98

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 3 – punkt d

#### *Komisjoni ettepanek*

(d) kolmandate riikide või BERECi töös osalevate kolmandate riikide elektroonilise side valdkonnas pädevate reguleerivate asutuste rahaline toetus, nagu

#### *Muudatusettepanek*

(d) kolmandate riikide või BERECi **büroo** töös osalevate kolmandate riikide elektroonilise side valdkonnas pädevate reguleerivate asutuste rahaline toetus, nagu



on sätestatud artiklis 26.

on sätestatud artiklis 26.

### **Muudatusettepanek 99**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 4**

##### *Komisjoni ettepanek*

4. BERECi kulud hõlmavad personali töötasu, haldus- ja taristukulusid ning tegevuskulusid.

##### *Muudatusettepanek*

4. BERECi **büroo** kulud hõlmavad personali töötasu, haldus- ja taristukulusid ning tegevuskulusid.

### **Muudatusettepanek 100**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 19 – lõige 1**

##### *Komisjoni ettepanek*

1. BERECi peaarvepidaja esitab esialgse raamatupidamisaruande komisjoni peaarvepidajale ja kontrollikoja järgmise eelarveaasta 1. märtsiks.

##### *Muudatusettepanek*

1. BERECi **büroo** peaarvepidaja esitab esialgse raamatupidamisaruande komisjoni peaarvepidajale ja kontrollikoja järgmise eelarveaasta 1. märtsiks.

### **Muudatusettepanek 101**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 19 – lõige 2**

##### *Komisjoni ettepanek*

2. **BEREC** esitab eelarvehalduse ja finantsjuhtimise aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule ja kontrollikoja järgmise eelarveaasta 31. märtsiks.

##### *Muudatusettepanek*

2. **BERECi büroo** esitab eelarvehalduse ja finantsjuhtimise aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule ja kontrollikoja järgmise eelarveaasta 31. märtsiks.

### **Muudatusettepanek 102**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 19 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Olles kätte saanud kontrollikoja märkused esialgse raamatupidamisaruande kohta, koostab BERECi peaarvepidaja omal vastutusel BERECi lõpliku raamatupidamisaruande. **Tegevdirektor** esitab lõpliku raamatupidamisaruande haldusnõukogule arvamuse saamiseks.

*Muudatusettepanek*

3. Olles kätte saanud kontrollikoja märkused **BERECi büroo** esialgse raamatupidamisaruande kohta, koostab BERECi **büroo** peaarvepidaja omal vastutusel BERECi **büroo** lõpliku raamatupidamisaruande. **Direktor** esitab lõpliku raamatupidamisaruande haldusnõukogule arvamuse saamiseks.

**Muudatusettepanek 103**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 19 – lõige 4**

*Komisjoni ettepanek*

4. Haldusnõukogu esitab BERECi lõpliku raamatupidamisaruande kohta arvamuse.

*Muudatusettepanek*

4. Haldusnõukogu esitab BERECi **büroo** lõpliku raamatupidamisaruande kohta arvamuse.

**Muudatusettepanek 104**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 19 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

5. **Tegevdirektor** edastab hiljemalt igale lõppenud eelarveaastale järgneva aasta 1. juuliks lõpliku raamatupidamisaruande koos haldusnõukogu arvamusega Euroopa Parlamendile, nõukogule, komisjonile ja kontrollikojale.

*Muudatusettepanek*

5. **Direktor** edastab hiljemalt igale lõppenud eelarveaastale järgneva aasta 1. juuliks lõpliku raamatupidamisaruande koos haldusnõukogu arvamusega Euroopa Parlamendile, nõukogule, komisjonile ja kontrollikojale.

**Muudatusettepanek 105**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 19 – lõige 6**

*Komisjoni ettepanek*

6. **BEREC** avaldab lõpliku

*Muudatusettepanek*

6. **BERECi büroo** avaldab lõpliku

raamatupidamisaruande Euroopa Liidu  
Teatajas järgmise aasta 15. novembriks.

raamatupidamisaruande Euroopa Liidu  
Teatajas järgmise aasta 15. novembriks.

## Muudatusettepanek 106

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 19 – lõige 7

##### *Komisjoni ettepanek*

7. **Tegevdirektor** saadab kontrollikoja vastuse tema tähelepanekute kohta 30. septembriks. **Tegevdirektor** saadab kõnealuse vastuse ka haldusnõukogule.

##### *Muudatusettepanek*

7. **Direktor** saadab kontrollikoja vastuse tema tähelepanekute kohta 30. septembriks. **Direktor** saadab kõnealuse vastuse ka haldusnõukogule.

## Muudatusettepanek 107

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 19 – lõige 8

##### *Komisjoni ettepanek*

8. Euroopa Parlamendi taotluse korral esitab **tegevdirektor** parlamendile finantsmääruse<sup>39</sup> artikli 165 lõike 3 kohaselt kogu teabe, mis on vajalik, et asjaomase eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetlus sujuks tõrgeteta.

##### *Muudatusettepanek*

8. Euroopa Parlamendi taotluse korral esitab **direktor** parlamendile finantsmääruse<sup>39</sup> artikli 165 lõike 3 kohaselt kogu teabe, mis on vajalik, et asjaomase eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetlus sujuks tõrgeteta.

---

<sup>39</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012).

---

<sup>39</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012).

## Muudatusettepanek 108

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 19 – lõige 9

### *Komisjoni ettepanek*

9. Kvalifitseeritud häälteenamusega otsuse teinud nõukogu soovitusel põhjal annab Euroopa Parlament enne aasta n + 2 15. maid heakskiidu **tegevdirektori** tegevusele aasta n eelarve täitmisel.

### *Muudatusettepanek*

9. Kvalifitseeritud häälteenamusega otsuse teinud nõukogu soovitusel põhjal annab Euroopa Parlament enne aasta n + 2 15. maid heakskiidu **direktori** tegevusele aasta n eelarve täitmisel.

## **Muudatusettepanek 109**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20 – lõige 1**

#### *Komisjoni ettepanek*

Haldusnõukogu võtab pärast komisjoniga konsulteerimist vastu BERECi suhtes kohaldatavad finantseeskirjad. Need ei tohi lahkneda määrusest (EL) nr 1271/2013, välja arvatud juhul, kui see on konkreetselt vajalik BERECi toimimiseks ja komisjon on selleks eelnevalt nõusoleku andnud.

#### *Muudatusettepanek*

Haldusnõukogu võtab pärast komisjoniga konsulteerimist vastu BERECi **büroo** suhtes kohaldatavad finantseeskirjad. Need ei tohi lahkneda määrusest (EL) nr 1271/2013, välja arvatud juhul, kui see on konkreetselt vajalik BERECi **büroo** toimimiseks ja komisjon on selleks eelnevalt nõusoleku andnud.

## **Muudatusettepanek 110**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 21 – lõige 1**

#### *Komisjoni ettepanek*

BERECi suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu ametnike personalieeskirju ja Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimusi ning nende personalieeskirjade ja muude teenistujate teenistustingimuste jõustamiseks liidu institutsioonide kokkuleppel vastu võetud eeskirju.

#### *Muudatusettepanek*

BERECi **büroo töötajate** suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu ametnike personalieeskirju ja Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimusi ning nende personalieeskirjade ja muude teenistujate teenistustingimuste jõustamiseks liidu institutsioonide kokkuleppel vastu võetud eeskirju.

## **Muudatusettepanek 111**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 22**

Artikkel 22

**Tegevdirektori** ametisse nimetamine

1. **Tegevdirektor** võetakse tööle BERECi ajutise teenistujana vastavalt muude teenistujate teenistustingimuste artikli 2 punktile a.

2. **Tegevdirektori** nimetab **ametisse haldusnõukogu komisjoni esitatud kandidaatide nimekirjast** pärast avatud ja läbipaistvat valikumenetlust.

**Tegevdirektoriga** lepingu sõlmimisel on BERECi esindajaks haldusnõukogu esimees.

**Enne** haldusnõukogu valitud **kandidaadi ametisse nimetamist võidakse tal paluda esineda** Euroopa Parlamendi pädeva komisjoni ees ja **vastata** selle liikmete küsimustele.

3. **Tegevdirektori** ametiaeg on **viis** aastat. Selle aja lõpus hindab **komisjon tegevdirektori** tegevust, võttes arvesse BERECi **edasisi** ülesandeid ja probleeme.

4. **Komisjoni ettepanekul, milles võetakse arvesse** lõikes 3 osutatud hinnangut, **võib haldusnõukogu** pikendada **tegevdirektori** ametiaega ühel korral kuni **viie** aasta võrra.

5. Haldusnõukogu teatab Euroopa Parlamendile oma kavatsusest pikendada **tegevdirektori** ametiaega. Ühe kuu jooksul enne sellist pikendamist võidakse **tegevdirektor** kutsuda esinema Euroopa Parlamendi pädeva komisjoni ette, et vastata selle liikmete küsimustele.

6. **Tegevdirektor**, kelle ametiaega on pikendatud, ei tohi pärast üldperioodi lõppu osaleda sama ametikoha tulevastes valikumenetlustes.

7. **Tegevdirektori** võib ametist tagandada üksnes **otsusega, mille haldusnõukogu teeb komisjoni ettepaneku**

Artikkel 22

**Direktori** ametisse nimetamine

1. **Direktor** võetakse tööle BERECi **büroo** ajutise teenistujana vastavalt muude teenistujate teenistustingimuste artikli 2 punktile a.

2. **Haldusnõukogu** nimetab **direktori ametisse** pärast avatud ja läbipaistvat valikumenetlust.

**Direktoriga** lepingu sõlmimisel on BERECi **büroo** esindajaks haldusnõukogu esimees.

Haldusnõukogu valitud **kandidaat esineb enne ametisse nimetamist** Euroopa Parlamendi pädeva komisjoni ees ja **vastab** selle liikmete küsimustele.

3. **Direktori** ametiaeg on **kolm** aastat. Selle aja lõpus hindab **haldusnõukogu direktori** tegevust, võttes arvesse BERECi ülesandeid ja probleeme.

4. **Haldusnõukogu võib** lõikes 3 osutatud hinnangut **arvesse võttes** pikendada **direktori** ametiaega ühel korral kuni **kolme** aasta võrra.

5. Haldusnõukogu teatab Euroopa Parlamendile oma kavatsusest pikendada **direktori** ametiaega. Ühe kuu jooksul enne sellist pikendamist võidakse **direktor** kutsuda esinema Euroopa Parlamendi pädeva komisjoni ette, et vastata selle liikmete küsimustele.

6. **Direktor**, kelle ametiaega on pikendatud, ei tohi pärast üldperioodi lõppu osaleda sama ametikoha tulevastes valikumenetlustes.

7. **Direktori** võib ametist tagandada üksnes haldusnõukogu **otsusega**.

*alusel.*

8. *Tegevdirektori* ametisse nimetamise, ametiaja pikendamise ja ametist tagandamise otsused teeb haldusnõukogu hääleõigusega liikmete kahekolmandikulise häälteenamusega.

8. *Direktori* ametisse nimetamise, ametiaja pikendamise ja ametist tagandamise otsused teeb haldusnõukogu hääleõigusega liikmete kahekolmandikulise häälteenamusega.

## **Muudatusettepanek 112**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 23 – lõige 1**

#### *Komisjoni ettepanek*

1. *BEREC* võib kasutada lähetatud riiklike eksperte ja muid töötajaid, kelle tööandja ta ei ole. Sellise personali suhtes ei kohaldata personalieeskirju ega muude teenistujate teenistustingimusi.

#### *Muudatusettepanek*

1. *BERECi büroo* võib kasutada lähetatud riiklike eksperte ja muid töötajaid, kelle tööandja ta ei ole. Sellise personali suhtes ei kohaldata personalieeskirju ega muude teenistujate teenistustingimusi.

## **Muudatusettepanek 113**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 23 – lõige 2**

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Haldusnõukogu võtab vastu otsuse, milles sätestatakse eeskirjad riiklike ekspertide *BERECisse* lähetamise kohta.

#### *Muudatusettepanek*

2. Haldusnõukogu võtab vastu otsuse, milles sätestatakse eeskirjad riiklike ekspertide *BERECi bürosse* lähetamise kohta.

## **Muudatusettepanek 114**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24**

#### *Komisjoni ettepanek*

#### *Artikkel 24*

#### *Õiguslik seisund*

1. *BEREC on liidu asutus. Ta on juriidiline isik.*

#### *Muudatusettepanek*

*välja jäetud*

2. *BERECil on igas liikmesriigis kõige laialdasem teo- ja õigusvõime, mis vastavalt nende riikide õigusaktidele antakse juriidilistele isikutele. Eelkõige võib ta omandada ja võõrandada vallas- ja kinnisvara ning olla kohtus menetlusosaliseks.*

3. *BERECit esindab tegevdirektor.*

4. *BEREC on ainuvastutav talle määratud ülesannete ja volituste täitmise eest.*

### **Muudatusettepanek 115**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 25 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

BERECi ja tema töötajate suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll.

*Muudatusettepanek*

BERECi *büroo* ja tema töötajate suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll.

### **Muudatusettepanek 116**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 26 – lõige 1 – lõik 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Selleks võib BEREC komisjoni eelneval nõusolekul leppida kokku koostöökorra. Kõnealune koostöökord ei too liidule ega selle liikmesriikidele kaasa õiguslikke kohustusi.*

*Muudatusettepanek*

*välja jäetud*

### **Muudatusettepanek 117**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 26 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. *Haldusnõukogu* võtab ühtse programmdokumendi osana vastu

*Muudatusettepanek*

3. *Reguleerivate asutuste nõukogu* võtab ühtse programmdokumendi osana

strateegia, mis käsitleb suhteid pädevate liidu asutuste, ametite, esinduste ja nõuanderühmade, kolmandate riikide pädevate asutuste ja/või rahvusvaheliste organisatsioonidega küsimustes, mis kuuluvad BERECi pädevusvaldkonda. Komisjon ja *asutus* lepivad kokku nõuetekohase töökorra, millega tagatakse, et BEREC tegutseb oma volituste piires ja olemasolevas institutsioonilises raamistikus.

vastu strateegia, mis käsitleb suhteid pädevate liidu asutuste, ametite, esinduste ja nõuanderühmade, kolmandate riikide pädevate asutuste ja/või rahvusvaheliste organisatsioonidega küsimustes, mis kuuluvad BERECi pädevusvaldkonda. Komisjon ja *BEREC* lepivad kokku nõuetekohase töökorra, millega tagatakse, et BEREC tegutseb oma volituste piires ja olemasolevas institutsioonilises raamistikus.

## Muudatusettepanek 118

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 27 – pealkiri

*Komisjoni ettepanek*

Läbipaistvus ja teavitamine

*Muudatusettepanek*

*Juurdepääs dokumentidele, läbipaistvus ja teavitamine*

## Muudatusettepanek 119

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 27 – lõige 1

*Komisjoni ettepanek*

1. BERECi valduses olevate dokumentide suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1049/2001<sup>40</sup>. Haldusnõukogu *võtab kuue* kuu jooksul *alates oma esimese koosoleku kuupäevast* vastu üksikasjalikud eeskirjad määruse (EÜ) nr 1049/2001 kohaldamise kohta.

---

<sup>40</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrus (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001,

*Muudatusettepanek*

1. BERECi *ja BERECi büroo* valduses olevate dokumentide suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1049/2001<sup>40</sup>. *Reguleerivate asutuste nõukogu ja haldusnõukogu võtavad hiljemalt ... [palun sisestada kuupäev: ... kuu jooksul pärast käesoleva määruse kohaldamist]* vastu üksikasjalikud eeskirjad määruse (EÜ) nr 1049/2001 kohaldamise kohta.

---

<sup>40</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrus (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001,



## Muudatusettepanek 120

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 27 – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

2. BERECis toimuva isikuandmete töötlemise suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 45/2001<sup>41</sup>. ***Kuue kuu jooksul alates oma esimese koosoleku kuupäevast kehtestab haldusnõukogu meetmed, mida BEREC võtab määruse (EÜ) nr 45/2001 kohaldamiseks, sealhulgas meetmed, mis käsitlevad BERECi andmekaitseametniku ametisse nimetamist. Meetmed kehtestatakse pärast konsulteerimist Euroopa Andmekaitseinspektoriga.***

---

<sup>41</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta (EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1).

## Muudatusettepanek 121

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 27 – lõige 2 a (uus)

#### *Komisjoni ettepanek*

#### *Muudatusettepanek*

2. BERECis ***ja BERECi büroos*** toimuva isikuandmete töötlemise suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 45/2001<sup>41</sup>.

---

<sup>41</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta (EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1).

***2 a. BEREC ja BERECi büroo tagavad oma tegevuse maksimaalse läbipaistvuse. BEREC ja BERECi büroo tagavad, et avalikkusele ja kõigile huvitatud isikutele antakse objektiivset, usaldusväärset ja hõlpsasti kättesaadavat teavet, eelkõige nende töö tulemuste kohta.***

## Muudatusettepanek 122

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 27 – lõige 3

#### *Komisjoni ettepanek*

3. BEREC *võib* sooritada teavitustoiminguid omal algatusel ja oma pädevuse ulatuses. Teavitustoimingute jaoks vahendite eraldamine ei tohi kahjustada käesoleva määruse artikli 2 lõigetes 1 ja 2 osutatud ülesannete tulemuslikku täitmist. Teavitustoimingud sooritatakse kooskõlas haldusnõukogus vastu võetud asjakohaste teavitus- ja levitamiskavadega.

#### *Muudatusettepanek*

3. BEREC *ja BERECi büroo võivad* sooritada teavitustoiminguid omal algatusel ja oma pädevuse ulatuses. Teavitustoimingute jaoks vahendite eraldamine ei tohi kahjustada käesoleva määruse artikli 2 lõigetes 1 ja 2 osutatud ülesannete tulemuslikku täitmist. Teavitustoimingud sooritatakse kooskõlas haldusnõukogus vastu võetud asjakohaste teavitus- ja levitamiskavadega.

## Muudatusettepanek 123

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 28 – lõige 1

#### *Komisjoni ettepanek*

1. Ilma et see piiraks artikli 27 lõike 1 kohaldamist, ei avalda **BEREC** kolmandatele isikutele teavet, mida ta töötleb või saab ning mille puhul on esitatud põhjendatud taotlus teabe käsitlemiseks täielikult või osaliselt konfidentsiaalsena.

#### *Muudatusettepanek*

1. Ilma et see piiraks artikli 27 lõike 1 kohaldamist, ei avalda **BERECi büroo** kolmandatele isikutele teavet, mida ta töötleb või saab ning mille puhul on esitatud põhjendatud taotlus teabe käsitlemiseks täielikult või osaliselt konfidentsiaalsena.

## Muudatusettepanek 124

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 28 – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Haldusnõukogu liikmed, **tegevdirektor, apellatsiooninõukogu liikmed**, lähetatud riiklikud eksperdid, muud töötajad, kes ei kuulu BERECi personali hulka, ja töörühmades osalevad eksperdid järgivad Euroopa Liidu lepingu artikli 339 kohaseid

#### *Muudatusettepanek*

2. Haldusnõukogu liikmed, **direktor**, lähetatud riiklikud eksperdid, muud töötajad, kes ei kuulu BERECi **büroo** personali hulka, ja töörühmades osalevad eksperdid järgivad Euroopa Liidu lepingu artikli 339 kohaseid konfidentsiaalsusnõudeid ka pärast oma

konfidentsiaalsusnõudeid ka pärast oma ametikohustuste lõppemist.

ametikohustuste lõppemist.

## Muudatusettepanek 125

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 29 – lõige 1

##### *Komisjoni ettepanek*

**BEREC** võtab vastu oma julgeolekunormid, mis on samaväärsed komisjoni turvaeskirjadega, mis käsitlevad Euroopa Liidu salastatud teabe ja salastamata tundliku teabe kaitset, muu hulgas sätteid sellise teabe vahetamise, töötlemise ja säilitamise kohta, nagu on sätestatud komisjoni otsustes (EL, Euratom) 2015/443<sup>42</sup> ja 2015/444<sup>43</sup>. **BEREC** võib samuti otsustada kohaldada komisjoni julgeolekunorme mutatis mutandis.

---

<sup>42</sup> Komisjoni 13. märtsi 2015. aasta otsus (EL, Euratom) 2015/443 komisjoni julgeoleku kohta (ELT L 72, 17.3.2015, lk 41).

<sup>43</sup> Komisjoni 13. märtsi 2015. aasta otsus (EL, Euratom) 2015/444 ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekunormide kohta (ELT L 72, 17.3.2015, lk 53).

## Muudatusettepanek 126

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 30 – lõige 1 – lõik 1

##### *Komisjoni ettepanek*

BERECi nõuetekohaselt põhjendatud taotluse korral esitavad komisjon ja riikide reguleerivad asutused BERECile õigeaegselt ja täpselt kogu teabe, mis on vajalik tema ülesannete täitmiseks, eeldusel et asjaomane teave on neile seaduslikult

##### *Muudatusettepanek*

**BERECi büroo** võtab vastu oma julgeolekunormid, mis on samaväärsed komisjoni turvaeskirjadega, mis käsitlevad Euroopa Liidu salastatud teabe ja salastamata tundliku teabe kaitset, muu hulgas sätteid sellise teabe vahetamise, töötlemise ja säilitamise kohta, nagu on sätestatud komisjoni otsustes (EL, Euratom) 2015/443<sup>42</sup> ja 2015/444<sup>43</sup>. **BERECi büroo** võib samuti otsustada kohaldada komisjoni julgeolekunorme mutatis mutandis.

---

<sup>42</sup> Komisjoni 13. märtsi 2015. aasta otsus (EL, Euratom) 2015/443 komisjoni julgeoleku kohta (ELT L 72, 17.3.2015, lk 41).

<sup>43</sup> Komisjoni 13. märtsi 2015. aasta otsus (EL, Euratom) 2015/444 ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekunormide kohta (ELT L 72, 17.3.2015, lk 53).

##### *Muudatusettepanek*

BERECi **või BERECi büroo** nõuetekohaselt põhjendatud taotluse korral esitavad komisjon ja riikide reguleerivad asutused BERECile **või BERECi büroole** õigeaegselt ja täpselt kogu teabe, mis on vajalik tema ülesannete täitmiseks, eeldusel

kättesaadav ja teabetaotlus on kõnealuse ülesande laadi silmas pidades vajalik.

et asjaomane teave on neile seaduslikult kättesaadav ja teabetaotlus on kõnealuse ülesande laadi silmas pidades vajalik.

## **Muudatusettepanek 127**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 30 – lõige 1 – lõik 2**

#### *Komisjoni ettepanek*

BEREC võib ka taotleda, et riikide reguleerivad asutused esitaksid teavet korrapäraste ajavahemike järel ja kindlas vormis. Võimaluse korral kasutatakse kõnealuste teabenõuete puhul ühtseid aruandevorme.

#### *Muudatusettepanek*

BEREC **või BERECi büroo** võib ka taotleda, et riikide reguleerivad asutused esitaksid teavet korrapäraste ajavahemike järel ja kindlas vormis. Võimaluse korral kasutatakse kõnealuste teabenõuete puhul ühtseid aruandevorme.

## **Muudatusettepanek 128**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 30 – lõige 2**

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Komisjoni või riigi reguleeriva asutuse nõuetekohaselt põhjendatud taotluse korral esitab BEREC komisjonile või riigi reguleerivale asutusele õigeaegselt ja täpselt teabe, mis on vajalik, et võimaldada neil täita oma ülesandeid, lähtudes lojaalse koostöö põhimõttest.

#### *Muudatusettepanek*

2. Komisjoni või riigi reguleeriva asutuse nõuetekohaselt põhjendatud taotluse korral esitab BEREC **või BERECi büroo** komisjonile või riigi reguleerivale asutusele õigeaegselt ja täpselt teabe, mis on vajalik, et võimaldada neil täita oma ülesandeid, lähtudes lojaalse koostöö põhimõttest.

## **Muudatusettepanek 129**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 30 – lõige 3**

#### *Komisjoni ettepanek*

3. Enne käesoleva artikli kohast teabe taotlemist ning selleks, et vältida topeltaruandlust, võtab BEREC arvesse olemasoleva asjakohase teabe, mis on

#### *Muudatusettepanek*

3. Enne käesoleva artikli kohast teabe taotlemist ning selleks, et vältida topeltaruandlust, võtab BEREC **või BERECi büroo** arvesse olemasoleva asjakohase teabe, mis on avalikult

avalikult kättesaadav.

kättesaadav.

### **Muudatusettepanek 130**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 30 – lõige 4 – lõik 1**

##### *Komisjoni ettepanek*

Kui teave ei ole kättesaadav, kui riikide reguleerivad asutused ei ole seda teinud õigeaegselt kättesaadavaks või kui BERECi otsese taotluse esitamine oleks tulemuslikum ja vähem koormav, võib BEREC esitada nõuetekohaselt põhjendatud taotluse muudele asutustele või otse asjaomastele elektroonilise side võrkude, teenuste ning nendega seotud vahendite pakkumisega tegelevatele ettevõtjatele.

##### *Muudatusettepanek*

Kui teave ei ole kättesaadav, kui riikide reguleerivad asutused ei ole seda teinud õigeaegselt kättesaadavaks või kui BERECi **või BERECi büroo** otsese taotluse esitamine oleks tulemuslikum ja vähem koormav, võib BEREC **või BERECi büroo** esitada nõuetekohaselt põhjendatud taotluse muudele asutustele või otse asjaomastele elektroonilise side võrkude, teenuste ning nendega seotud vahendite pakkumisega tegelevatele ettevõtjatele.

### **Muudatusettepanek 131**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 30 – lõige 4 – lõik 2**

##### *Komisjoni ettepanek*

BEREC teavitab käesoleva lõike kohastest taotlustest asjaomaseid riikide reguleerivaid asutusi.

##### *Muudatusettepanek*

BEREC **või BERECi büroo** teavitab käesoleva lõike kohastest taotlustest asjaomaseid riikide reguleerivaid asutusi.

### **Muudatusettepanek 132**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 30 – lõige 4 – lõik 3**

##### *Komisjoni ettepanek*

BERECi taotluse korral abistab riigi reguleeriv asutus BERECit teabe kogumisel.

##### *Muudatusettepanek*

BERECi **või BERECi büroo** taotluse korral abistab riigi reguleeriv asutus BERECit **ja BERECi bürood** teabe kogumisel.

## Muudatusettepanek 133

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 31 – lõige 1 – lõik 1

##### *Komisjoni ettepanek*

Haldusnõukogu liikmed, *tegevdirektor*, lähetatud riiklikud eksperdid ja muud töötajad, kes ei kuulu BERECi personali hulka, esitavad deklaratsiooni, milles kinnitavad oma kohustusi ning seda, et neil puudub või on olemas otsene või kaudne huvi, mida võib pidada nende sõltumatust kahjustavaks.

##### *Muudatusettepanek*

*Reguleerivate asutuste nõukogu ja* haldusnõukogu liikmed, *direktor*, lähetatud riiklikud eksperdid ja muud töötajad, kes ei kuulu BERECi *büroo* personali hulka, esitavad deklaratsiooni, milles kinnitavad oma kohustusi ning seda, et neil puudub või on olemas otsene või kaudne huvi, mida võib pidada nende sõltumatust kahjustavaks.

## Muudatusettepanek 134

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 31 – lõige 1 – lõik 2

##### *Komisjoni ettepanek*

Deklaratsioon peab olema täpne ja täielik, see esitatakse kirjalikult ja vajaduse korral seda ajakohastatakse. Haldusnõukogu liikmete ja *tegevdirektori* huvide deklaratsioonid avalikustatakse.

##### *Muudatusettepanek*

Deklaratsioon peab olema täpne ja täielik, see esitatakse kirjalikult ja vajaduse korral seda ajakohastatakse. Haldusnõukogu liikmete ja *direktori* huvide deklaratsioonid avalikustatakse.

## Muudatusettepanek 135

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 31 – lõige 2

##### *Komisjoni ettepanek*

2. Haldusnõukogu liikmed, *tegevdirektor*, riikide lähetatud eksperdid *ja* muud töötajad, kes ei kuulu BERECi personali hulka, teevad hiljemalt iga koosoleku alguses täpse ja täieliku deklaratsiooni oma huvide kohta, mida võib pidada päevakorraküsimusega seoses nende sõltumatust kahjustavaks ning nad ei võta osa selliste küsimuste arutamisest ja hääletusest.

##### *Muudatusettepanek*

2. Haldusnõukogu liikmed, *direktor*, riikide lähetatud eksperdid, muud töötajad, kes ei kuulu BERECi *büroo* personali hulka, *ja töörühmade osalevad eksperdid* teevad hiljemalt iga koosoleku alguses täpse ja täieliku deklaratsiooni oma huvide kohta, mida võib pidada päevakorraküsimusega seoses nende sõltumatust kahjustavaks ning nad ei võta osa selliste küsimuste arutamisest ja

hääletusest.

## Muudatusettepanek 136

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 32 – lõige 1

#### *Komisjoni ettepanek*

1. Selleks et lihtsustada võitlust pettuse, korrupsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL, Euratom) nr 883/2013,<sup>44</sup> ühineb **BEREC kuue** kuu jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest 25. mai 1999. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppega Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) sisejuurdluste kohta ja võtab vastu kõikide BERECi töötajate suhtes kohaldatavad asjakohased sätted, kasutades kõnealuse kokkuleppe lisas esitatud vormi.

---

<sup>44</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. septembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 883/2013, mis käsitleb Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlusti ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999 ja nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999 (ELT L 248, 18.9.2013, lk 1).

## Muudatusettepanek 137

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 32 – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Euroopa Kontrollikojal on õigus auditeerida dokumentide põhjal ja kohapeal kõiki toetusesaajaid, töövõtjaid ja alltöövõtjaid, kes on saanud **BERECi**

#### *Muudatusettepanek*

1. Selleks et lihtsustada võitlust pettuse, korrupsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL, Euratom) nr 883/2013,<sup>44</sup> ühineb **BERECi büroo hiljemalt ... [palun sisestada kuupäev: ...** kuu jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest] 25. mai 1999. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppega Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) sisejuurdluste kohta ja võtab vastu kõikide BERECi **büroo** töötajate suhtes kohaldatavad asjakohased sätted, kasutades kõnealuse kokkuleppe lisas esitatud vormi.

---

<sup>44</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. septembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 883/2013, mis käsitleb Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlusti ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999 ja nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999 (ELT L 248, 18.9.2013, lk 1).

#### *Muudatusettepanek*

2. Euroopa Kontrollikojal on õigus auditeerida dokumentide põhjal ja kohapeal kõiki toetusesaajaid, töövõtjaid ja alltöövõtjaid, kes on saanud **BERECi**

liidu vahendeid.

**büroolt** liidu vahendeid.

### Muudatusettepanek 138

#### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 32 – lõige 3

##### *Komisjoni ettepanek*

3. OLAF võib määruses (EL, Euratom) nr 883/2013 ja nõukogu määruses (Euratom, EÜ) nr 2185/96<sup>45</sup> sätestatud korra kohaselt teostada juurdlusi, sealhulgas kohapealseid kontrolle ja inspekteerimisi, et teha kindlaks, kas seoses BERECi rahastatud toetuse või lepinguga on esinenud pettust, korruptsiooni või muud liidu finantshuve kahjustavat ebaseaduslikku tegevust.

---

<sup>45</sup> Nõukogu 11. novembri 1996. aasta määrus (Euratom, EÜ) nr 2185/96, mis käsitleb komisjoni tehtavat kohapealset kontrolli ja inspekteerimist, et kaitsta Euroopa ühenduste finantshuve pettuste ja igasuguse muu eeskirjade eiramiste eest (EÜT L 292, 15.11.1996, lk 2).

### Muudatusettepanek 139

#### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 32 – lõige 4

##### *Komisjoni ettepanek*

4. Ilma et see piiraks lõigete 1, 2 ja 3 kohaldamist, sisaldavad BERECi ning kolmandate riikide pädevate asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide vahelised koostöölepingud ning BERECi lepingud, toetuslepingud ja -otsused sätteid, milles sõnaselgelt volitatakse Euroopa Kontrollikoda ja OLAFit teostama vastavalt oma pädevusele selliseid auditeid ja juurdlusi.

##### *Muudatusettepanek*

3. OLAF võib määruses (EL, Euratom) nr 883/2013 ja nõukogu määruses (Euratom, EÜ) nr 2185/96<sup>45</sup> sätestatud korra kohaselt teostada juurdlusi, sealhulgas kohapealseid kontrolle ja inspekteerimisi, et teha kindlaks, kas seoses BERECi **büroo** rahastatud toetuse või lepinguga on esinenud pettust, korruptsiooni või muud liidu finantshuve kahjustavat ebaseaduslikku tegevust.

---

<sup>45</sup> Nõukogu 11. novembri 1996. aasta määrus (Euratom, EÜ) nr 2185/96, mis käsitleb komisjoni tehtavat kohapealset kontrolli ja inspekteerimist, et kaitsta Euroopa ühenduste finantshuve pettuste ja igasuguse muu eeskirjade eiramiste eest (EÜT L 292, 15.11.1996, lk 2).



## Muudatusettepanek 140

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 33 – lõige 1

##### *Komisjoni ettepanek*

1. BERECi lepinguline vastutus on reguleeritud asjaomase lepingu suhtes kohaldatava õigusega.

##### *Muudatusettepanek*

1. BERECi **büroo** lepinguline vastutus on reguleeritud asjaomase lepingu suhtes kohaldatava õigusega.

## Muudatusettepanek 141

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 33 – lõige 2

##### *Komisjoni ettepanek*

2. Otsuste tegemine vastavalt BERECi sõlmitud lepingus sisalduvale vahekohtuklauslile kuulub Euroopa Liidu Kohtu pädevusse.

##### *Muudatusettepanek*

2. Otsuste tegemine vastavalt BERECi **büroo** sõlmitud lepingus sisalduvale vahekohtuklauslile kuulub Euroopa Liidu Kohtu pädevusse.

## Muudatusettepanek 142

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 33 – lõige 3

##### *Komisjoni ettepanek*

3. Lepinguvälise vastutuse korral hüvitab **BEREC** liikmesriikide õiguse ühiste üldpõhimõtete kohaselt mis tahes kahju, mida ameti talitused või personal on tekitanud oma kohustuste täitmisel.

##### *Muudatusettepanek*

3. Lepinguvälise vastutuse korral hüvitab **BERECi büroo** liikmesriikide õiguse ühiste üldpõhimõtete kohaselt mis tahes kahju, mida ameti talitused või personal on tekitanud oma kohustuste täitmisel.

## Muudatusettepanek 143

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 33 – lõige 5

*Komisjoni ettepanek*

5. Töötajate isiklik vastutus BERECi ees on reguleeritud nende suhtes kohaldatavate personalieeskirjade või teenistustingimustega.

**Muudatusettepanek 144**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 34 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

BERECi tegevust uurib Euroopa Ombudsman vastavalt Euroopa Liidu lepingu artiklile 228.

**Muudatusettepanek 145**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 35 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. BERECi suhtes kohaldatakse määrust nr 1/58<sup>46</sup>.

---

<sup>46</sup> Nõukogu määrus nr 1, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduses kasutatavad keeled (EÜT 17, 6.10.1958, lk 385).

**Muudatusettepanek 146**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 35 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. BERECi tööks vajalikke tõlketeenuseid osutab Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus.

*Muudatusettepanek*

5. Töötajate isiklik vastutus BERECi **büroo** ees on reguleeritud nende suhtes kohaldatavate personalieeskirjade või teenistustingimustega.

*Muudatusettepanek*

BERECi **büroo** tegevust uurib Euroopa Ombudsman vastavalt Euroopa Liidu lepingu artiklile 228.

*Muudatusettepanek*

1. BERECi **büroo** suhtes kohaldatakse määrust nr 1/58<sup>46</sup>.

---

<sup>46</sup> Nõukogu määrus nr 1, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduses kasutatavad keeled (EÜT 17, 6.10.1958, lk 385).

*Muudatusettepanek*

2. BERECi **büroo** tööks vajalikke tõlketeenuseid osutab Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus.

## Muudatusettepanek 147

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 36

*Komisjoni ettepanek*

#### *Artikkel 36*

##### *Komitee*

- 1. Komisjoni abistab komitee (edaspidi „sidekomitee“). Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.*
- 2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 4.*
- 3. Kui komitee arvamus tuleb saada kirjaliku menetluse teel, lõpetatakse menetlus ilma tulemusele jõudmata juhul, kui komitee eesistuja arvamuse esitamise jaoks seatud tähtaja jooksul sedasi otsustab.*

## Muudatusettepanek 148

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 37 – lõige 1

*Komisjoni ettepanek*

- 1. Vajalikud kokkulepped, milles käsitletakse **BERECi**le asukohaliikmesriigis antavaid ruume ja selle liikmesriigi pakutavaid vahendeid ning vastuvõtvast liikmesriigis **tegevdirektori**, haldusnõukogu liikmete, BERECi töötajate ja nende perekonnaliikmete suhtes kohaldatavaid erieeskirju, sätestatakse BERECi ja vastuvõtva liikmesriigi vahelises peakorterilepingus, mis sõlmitakse pärast haldusnõukogu heakskiidu saamist hiljemalt kahe aasta jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest.*

*Muudatusettepanek*

*välja jäetud*

*Muudatusettepanek*

- 1. Vajalikud kokkulepped, milles käsitletakse **BERECi büroole** asukohaliikmesriigis antavaid ruume ja selle liikmesriigi pakutavaid vahendeid ning vastuvõtvast liikmesriigis **direktori**, haldusnõukogu liikmete, BERECi **büroo** töötajate ja nende perekonnaliikmete suhtes kohaldatavaid erieeskirju, sätestatakse BERECi **büroo** ja vastuvõtva liikmesriigi vahelises peakorterilepingus, mis sõlmitakse pärast haldusnõukogu heakskiidu saamist hiljemalt kahe aasta jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest.*

## Muudatusettepanek 149

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 37 – lõige 2

##### *Komisjoni ettepanek*

2. Vastuvõttev liikmesriik tagab BERECi sujuvaks ja tõhusaks tegutsemiseks vajalikud tingimused, sealhulgas mitmekeelse ja Euroopale orienteeritud koolihariduse ning asjakohase transpordiühenduse.

##### *Muudatusettepanek*

2. Vastuvõttev liikmesriik tagab BERECi **büroo** sujuvaks ja tõhusaks tegutsemiseks vajalikud tingimused, sealhulgas mitmekeelse ja Euroopale orienteeritud koolihariduse ning asjakohase transpordiühenduse.

## Muudatusettepanek 150

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 38 – lõige 1

##### *Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon koostab hiljemalt viis aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva ja seejärel iga viie aasta järel komisjoni suunistele vastava hinnangu, et hinnata BERECi tulemuslikkust seoses tema eesmärkide, volituste, ülesannete ja asukohaga (asukohtadega). Hinnangu eesmärk on eelkõige välja selgitada vajadus muuta BERECi volitusi ja selliste võimalike muudatuste finantsmõju.

##### *Muudatusettepanek*

1. Komisjon koostab hiljemalt viis aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva ja seejärel iga viie aasta järel komisjoni suunistele vastava hinnangu, et hinnata BERECi **ja BERECi büroo** tulemuslikkust seoses tema eesmärkide, volituste, ülesannete ja asukohaga (asukohtadega). Hinnangu eesmärk on eelkõige välja selgitada vajadus muuta BERECi **ja BERECi büroo** volitusi ja selliste võimalike muudatuste finantsmõju.

## Muudatusettepanek 151

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 38 – lõige 2

##### *Komisjoni ettepanek*

2. Kui komisjon leiab, et BERECi töö jätkamine ei ole talle seatud eesmärkide, volituste ja ülesannete seisukohast enam põhjendatud, võib komisjon teha ettepaneku käesolevat määrust vastavalt muuta või see kehtetuks tunnistada.

##### *Muudatusettepanek*

2. Kui komisjon leiab, et BERECi **ja BERECi büroo** töö jätkamine ei ole talle seatud eesmärkide, volituste ja ülesannete seisukohast enam põhjendatud, võib komisjon teha ettepaneku käesolevat määrust vastavalt muuta või see kehtetuks tunnistada.

## Muudatusettepanek 152

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 39 – lõige 1 – lõik 1

##### *Komisjoni ettepanek*

Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, on **BEREC** määrusega (EÜ) nr 1211/2009 asutatud büroo (edaspidi „BERECi büroo“) õigusjärglane seoses omandiõiguse, lepingute, õiguslike kohustuste, töölepingute, finants- ja muude kohustustega.

##### *Muudatusettepanek*

Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, on **BERECi büroo** määrusega (EÜ) nr 1211/2009 asutatud büroo (edaspidi „BERECi büroo“) õigusjärglane seoses omandiõiguse, lepingute, õiguslike kohustuste, töölepingute, finants- ja muude kohustustega.

## Muudatusettepanek 153

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 39 – lõige 1 – lõik 2

##### *Komisjoni ettepanek*

Eelkõige ei mõjuta käesolev määrus büroo personali õigusi ja kohustusi, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1211/2009. Personali töölepinguid võib pikendada käesoleva määruse alusel kooskõlas personalieeskirjade ja teenistustingimustega ning BERECi eelarvepiirangutega.

##### *Muudatusettepanek*

Eelkõige ei mõjuta käesolev määrus büroo personali õigusi ja kohustusi, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1211/2009. Personali töölepinguid võib pikendada käesoleva määruse alusel kooskõlas personalieeskirjade ja teenistustingimustega ning BERECi **büroo** eelarvepiirangutega.

## Muudatusettepanek 154

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 39 – lõige 2 – lõik 1

##### *Komisjoni ettepanek*

Alates [käesoleva määruse jõustumiskuupäevast] ja kuni ajani, mil **tegevdirektor** asub täitma oma ülesandeid pärast tema ametisse nimetamist haldusnõukogu poolt vastavalt artiklile 22, tegutseb määruse (EÜ) nr 1211/2009 alusel ametisse nimetatud haldusdirektor oma

##### *Muudatusettepanek*

Alates [käesoleva määruse jõustumiskuupäevast] ja kuni ajani, mil **direktor** asub täitma oma ülesandeid pärast tema ametisse nimetamist haldusnõukogu poolt vastavalt artiklile 22, tegutseb määruse (EÜ) nr 1211/2009 alusel ametisse nimetatud haldusdirektor oma ametiaja

ametiaja lõpuni *tegevdirektori* kohusetäitjana, täites käesoleva määrusega ette nähtud ülesandeid. Haldusdirektori muud lepingutingimused ei muutu.

lõpuni *direktori* kohusetäitjana, täites käesoleva määrusega ette nähtud ülesandeid. Haldusdirektori muud lepingutingimused ei muutu.

## **Muudatusettepanek 155**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 39 – lõige 2 – lõik 2**

#### *Komisjoni ettepanek*

*Tegevdirektori* kohusetäitjana teostab ta ametisse nimetava asutuse volitusi. Ta võib kinnitada kõik maksed, mis on kaetud BERECi eelarvesse kantud assigneeringutega, kui need on heaks kiitnud haldusnõukogu, ning võib pärast BERECi ametikohtade loetelu vastuvõtmist sõlmida lepinguid, sealhulgas töölepinguid.

#### *Muudatusettepanek*

*Direktori* kohusetäitjana teostab ta ametisse nimetava asutuse volitusi. Ta võib kinnitada kõik maksed, mis on kaetud BERECi *büroo* eelarvesse kantud assigneeringutega, kui need on heaks kiitnud haldusnõukogu, ning võib pärast BERECi ametikohtade loetelu vastuvõtmist sõlmida lepinguid, sealhulgas töölepinguid.

## **Muudatusettepanek 156**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 39 – lõige 3 – lõik 1**

#### *Komisjoni ettepanek*

Määruse (EÜ) nr 1211/2009 alusel ametisse nimetatud haldusdirektori tööleping lõpetatakse tema ametiaja lõpus või alates päevast, mil *tegevdirektor* asub täitma oma ülesandeid pärast tema ametisse nimetamist haldusnõukogu poolt vastavalt artiklile 22, *olenevalt sellest, kumb on varasem.*

#### *Muudatusettepanek*

Määruse (EÜ) nr 1211/2009 alusel ametisse nimetatud haldusdirektori tööleping lõpetatakse tema ametiaja lõpus või alates päevast, mil *direktor* asub täitma oma ülesandeid pärast tema ametisse nimetamist haldusnõukogu poolt vastavalt artiklile 22.

## **Muudatusettepanek 157**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 39 – lõige 3 – lõik 2**

#### *Komisjoni ettepanek*

*Määruse (EÜ) nr 1211/2009 alusel ametisse nimetatud haldusdirektor, kelle*

#### *Muudatusettepanek*

*välja jäetud*

*ametiaega on pikendatud, peab hoiduma osalemast artiklis 22 osutatud tegevdirektori valimise menetluses.*

## **Muudatusettepanek 158**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 40 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

Viiteid määrusele (EÜ) nr 1211/2009 **ja BERE*Ci* büroole** tõlgendatakse viidetena käesolevale määrusele **ja BERE*Cile***.

*Muudatusettepanek*

Viiteid määrusele (EÜ) nr 1211/2009 tõlgendatakse viidetena käesolevale määrusele.

## NÕUANDVA KOMISJONI MENETLUS

<b>Pealkiri</b>	Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ühendatud Amet
<b>Viited</b>	COM(2016)0591 – C8-0382/2016 – 2016/0286(COD)
<b>Vastutav komisjon</b> istungil teada andmise kuupäev	ITRE 24.10.2016
<b>Arvamuse esitajad</b> istungil teada andmise kuupäev	IMCO 24.10.2016
<b>Arvamuse koostaja</b> nimetamise kuupäev	Ivan Štefanec 11.10.2016
<b>Läbivaatamine parlamendikomisjonis</b>	13.3.2017
<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	11.5.2017
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+: 21 –: 13 0: 3
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Dita Charanzová, Carlos Coelho, Anna Maria Corazza Bildt, Daniel Dalton, Nicola Danti, Dennis de Jong, Pascal Durand, Ildikó Gáll-Pelcz, Evelyne Gebhardt, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sergio Gutiérrez Prieto, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Antonio López-Istúriz White, Eva Maydell, Jiří Pospíšil, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Jasenko Selimovic, Ivan Štefanec, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mylène Troszczynski, Anneleen Van Bossuyt, Marco Zullo
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed</b>	Lucy Anderson, Pascal Arimont, Birgit Collin-Langen, Edward Czesak, Kaja Kallas, Othmar Karas, Arndt Kohn, Julia Reda, Marc Tarabella, Ulrike Trebesius
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (art 200 lg 2)</b>	Anne-Marie Mineur



## NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS NÕUANDVAS KOMISJONIS

21	+
ECR	Edward Czesak, Daniel Dalton, Ulrike Trebesius, Anneleen Van Bossuyt
EFDD	Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Marco Zullo
ENF	Mylène Troszczynski
GUE/NGL	Anne-Marie Mineur, Dennis de Jong
PPE	Pascal Arimont, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Anna Maria Corazza Bildt, Ildikó Gáll-Pelcz, Othmar Karas, Antonio López-Istúriz White, Eva Maydell, Jiří Pospíšil, Andreas Schwab, Ivan Štefanec, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein

13	-
ALDE	Kaja Kallas, Jasenko Selimovic
S&D	Lucy Anderson, Nicola Danti, Evelyne Gebhardt, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sergio Gutiérrez Prieto, Arndt Kohn, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Marc Tarabella

3	0
ALDE	Dita Charanzová
VERT/ALE	Pascal Durand, Julia Reda

Kasutatud tähised:

+ : poolt

- : vastu

0 : erapooletu